

Media-NAV Evolution

Precauții de utilizare	RO.3
Generalități	RO.5
Descriere generală	RO.5
Prezentare comenzi	RO.8
Pornit/Oprit	RO.14
Funcționare și utilizare	RO.15
Volum sonor	RO.18
Radio/AUX	RO.19
Ascultare radio	RO.19
Surse audio auxiliare	RO.23
Reglare sunet	RO.26
Navigare	RO.28
Sistemul de navigare	RO.28
Interpretarea unei hărți	RO.29
Introducerea unei destinații	RO.32
Ghidare	RO.38
Reglaje hartă	RO.44
Gestionare favorite	RO.45
Reglare Navigare	RO.47
Driving-ECO ²	RO.51
info 4x4	RO.52
Dispozitiv Bluetooth®	RO.53
Împerecherea/desperecherea unui aparat Bluetooth®	RO.53
Conectarea/deconectarea aparatelor Bluetooth®	RO.56
Utilizarea recunoașterii vocale	RO.58
Agendă telefonică	RO.62
Efectuarea, recepționarea unui apel	RO.63
Pornirea motorului de la distanță	RO.66
Camăra de mers înapoi	RO.69
Camăra cu vedere multiplă	RO.71

Reglaje de sistem RO.73

Actualizarea sistemului RO.76

Anomalie de funcționare RO.80

PRECAUȚII DE UTILIZARE (1/2)

Este obligatoriu să respectați precauțiile de mai jos în momentul utilizării sistemului din motive de securitate sau din cauza riscurilor de pagube materiale. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.



Precauții referitoare la manipularea sistemului

- Manipulați comenzile (din fațadă sau de la volan) și consultați informațiile de pe ecran atunci când condițiile de circulație o permit.
- Reglați volumul sonor la un nivel moderat, care vă permite să auziți zgomotele înconjurătoare.

Precauții referitoare la navigare

- Utilizarea sistemului de navigare nu trebuie să înlocuiască, sub nicio formă, responsabilitatea și vigilența conducătorului auto atunci când conduce vehiculul.
- În funcție de regiunea geografică, este posibil ca harta să nu conțină cele mai recente informații despre șoselele noi. Fiți vigilent. Semnele de circulație și codul rutier au întotdeauna prioritate față de instrucțiunile sistemului de navigare.

Precauții materiale

- Nu efectuați nicio operațiune de demontare sau modificare a sistemului, pentru a evita orice risc de pierdere materială și de arsură.
- În cazul funcționării defectuoase și pentru orice operațiune de demontare, vă rugăm să contactați un reprezentant al constructorului.
- Nu introduceți corpuri străine în cititor.
- Nu utilizați produse pe bază de alcool și/sau nu pulverizați lichide pe suprafață.

Precauții referitoare la telefon

- Anumite legi reglementează utilizarea telefonului în mașină. Acestea nu autorizează utilizarea sistemelor de telefonie mâini libere în nicio situație de conducere: orice șofer trebuie să dețină controlul deplin în timpul conducerii;
- Folosirea telefonului în timpul conducerii vehiculului reprezintă un factor important de distragere a atenției și de risc, în toate fazele utilizării (apelarea unui număr, convorbirea telefonică, căutarea unui contact în agenda telefonică...).

PRECAUȚII DE UTILIZARE (2/2)

Descrierea modelelor prezentate în acest manual a fost stabilită începând cu caracteristicile cunoscute la data conceperii acestui document. **Manualul regroupează ansamblul funcțiilor existente pentru modelele descrise. Prezența lor depinde de modelul echipamentului, de opțiunile alese și de țara de comercializare. De asemenea, funcționalități ce urmează să apară în cursul anului pot fi descrise în acest document.**

În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, este posibil ca anumite funcții să fie parțial sau complet incompatibile cu sistemul multimedia al vehiculului dumneavoastră.

Pentru detalii suplimentare, consultați un Reprezentant al mărcii.

DESCRIERE GENERALĂ (1/3)

Introducere

Sistemul multimedia al vehiculului asigură următoarele funcții:

- radio RDS;
- radio DAB;
- gestionarea surselor audio auxiliare;
- telefon mâini libere;
- recunoaștere vocală;
- asistență la navigare;
- informații despre traficul rutier (TMC);
- informații despre zonele de vigilență;
- Asistență la parcare (cameră cu vedere spate sau cameră cu vedere multiplă);
- programarea pornirii motorului de la distanță;
- Informații despre înclinarea vehiculului (informații 4x4);
- informații despre stilul dumneavoastră de conducere și recomandări de conducere pentru optimizarea consumului de carburant.

Funcții radio

Sistemul multimedia permite ascultarea stațiilor radio FM (modulare în frecvență), DAB (transmisie audio digitală) și AM (modulare în amplitudine).

Sistemul DAB permite o mai bună reproducere a sunetului și acces la informații textuale despre programul actual etc.

Sistemul RDS permite afișarea numelor anumitor stații sau informații difuzate de stațiile radio FM:

- informații despre starea generală a traficului rutier (TA);
- mesaj(e) de urgență.

Funcție audio auxiliară

Puteți să ascultați dispozitivul dumneavoastră audio portabil direct pe difuzoarele vehiculului dumneavoastră. Aveți mai multe posibilități de a conecta dispozitivul dumneavoastră audio portabil, în funcție de tipul de aparat pe care îl dețineți:

- priză Jack 3,5 mm;
- USB audio;
- conexiune Bluetooth®.

Pentru informații suplimentare referitoare la lista de aparate compatibile, consultați un Reprezentant al mărcii sau consultați pagina de Internet a constructorului, dacă este disponibilă.

DESCRIERE GENERALĂ (2/3)

Funcție telefonie mâini libere

Sistemul de telefonie mâini libere Bluetooth® asigură următoarele funcții care vă permit să evitați să manevrați telefonul:

- efectuarea/recepționarea/întreruperea unui apel;
- consultarea listei de contacte din agenda telefonică a telefonului;
- consultarea registrului de apeluri din sistem;
- apelarea serviciilor de urgență.

Compatibilitatea telefoanelor

Anumite telefoane nu sunt compatibile cu sistemul mâini libere și nu permit exploatarea tuturor funcțiilor oferite sau nu asigură o calitate acustică optimă.

Pentru informații suplimentare referitoare la lista de telefoane compatibile, consultați un Reprezentant al mărcii sau consultați pagina de Internet a constructorului, dacă este disponibilă.

Funcția de pornire a motorului de la distanță

Când este prevăzută, această funcție vă permite să programați pornirea motorului de la distanță, pentru a încălzi sau aerisi habitaclul cu până la 24 de ore înainte de utilizarea vehiculului.

Driving eco2

Meniul „Driving eco2” permite afișarea în timp real a unui scor global care reflectă stilul dumneavoastră de conducere.

Funcția de asistență la navigare

Sistemul de navigare determină automat poziția geografică a vehiculului prin recepția de semnale GPS.

El vă propune un itinerar către destinația aleasă de dumneavoastră, cu ajutorul hărții sale rutiere. În final acesta indică traseul care trebuie urmat pas cu pas, cu ajutorul ecranului de vizualizare și al mesajelor vocale.

TMC informații despre trafic.

Această funcție vă informează în timp real cu privire la condițiile de trafic.

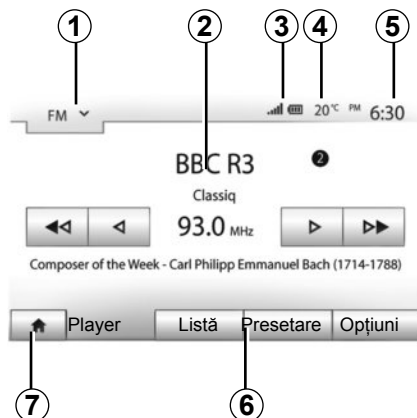
Alerte de siguranță rutieră sau puncte de alertă

Acest serviciu vă permite să primiți alerte în timp real, cum ar fi alerte de exces de viteză sau poziția zonelor de alertă de siguranță rutieră.



Sistemul dumneavoastră de telefonie mâini libere are ca unic scop facilitarea convorbirii și reducerea factorilor de risc, fără însă a îi elimina în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.

DESCRIERE GENERALĂ (3/3)



Afișări

Ecran meniuri

1 Zonă de selectare mod:

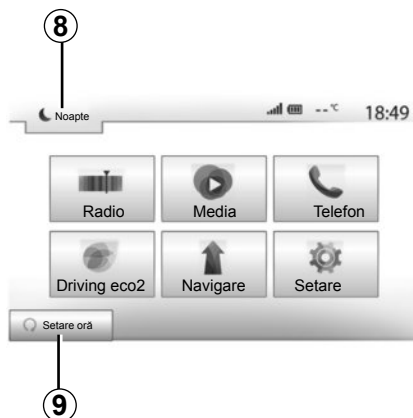
- afișează modul selectat;
- când atingeți zona de selectare a modului, apare meniul derulant.

2 Zonă Cuprins:

- afișează conținutul unei rubrici din meniu și informațiile aferente.

3 Zonă informații telefonie:

- dacă sistemul Bluetooth® este activat, se afișează nivelul de recepție și nivelul bateriei aparatului conectat.



4 Temperatură exterioară.

5 Zonă Oră.

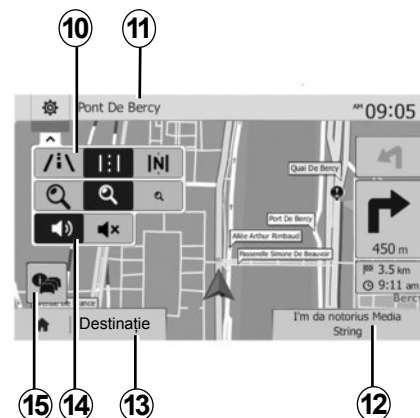
6 Zonă Meniu:

- afișează meniul inferior al modului;
- afișează meniul actual evidențiat.

7 Zonă de Pornire sau revenire la navigare.

În funcție de modul în care vă aflați, această zonă afișează:

- butonul Pagină de pornire: revine la meniul de pornire;
- butonul Precedent: revine la ecranul precedent;
- butonul Steag: revine la ecranul de navigare.



8 Mod de veghe și afișarea ceasului.

9 Zonă de selectare a pornirii programate a motorului.

Ecran de navigare

10 Mod hartă (2D/3D și 2D Nord).

11 Numele următoarei străzi pe care trebuie să mergeți pe itinerarul dumneavoastră.

12 Informații audio actuale.

13 Opțiuni de reglare itinerar și hartă.

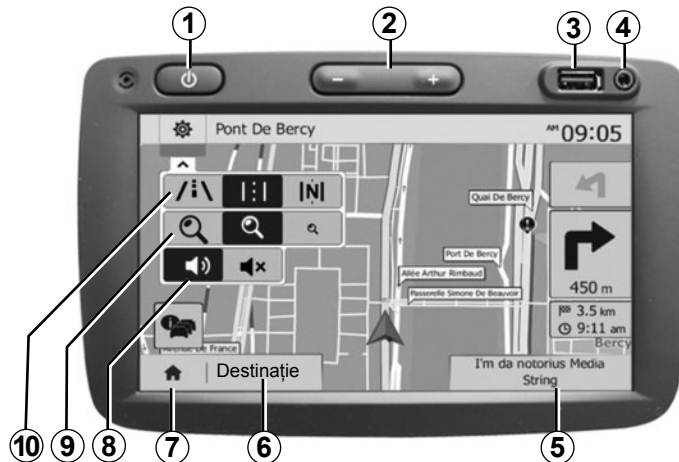
14 Ghidare vocală On/Off.

15 Informații despre traficTMC.

PREZENTARE COMENZI (1/6)

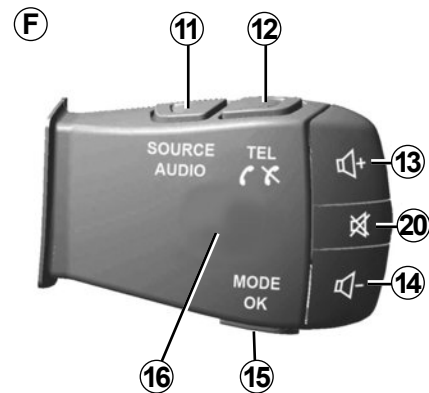
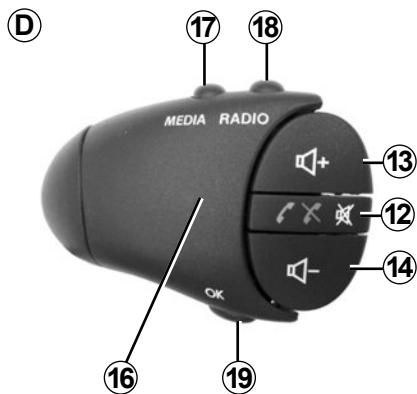
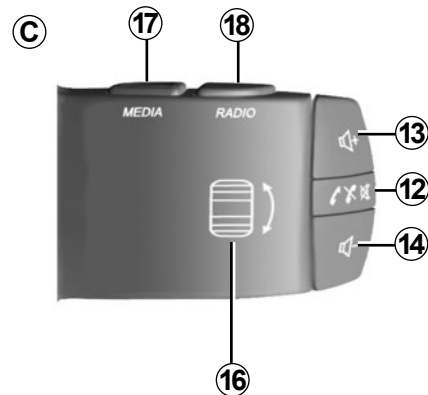
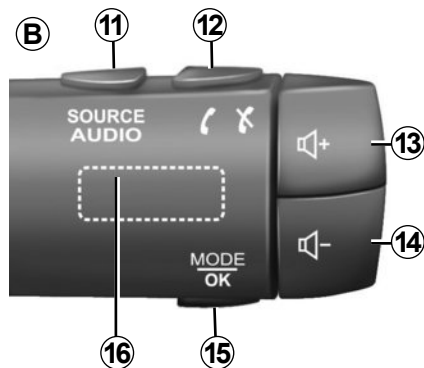
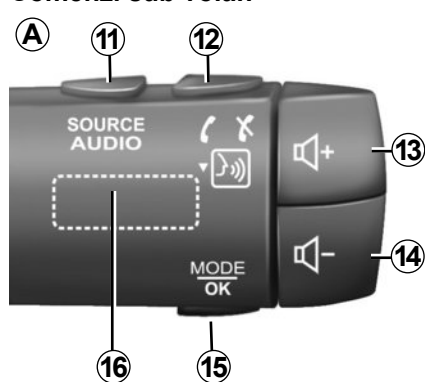
Panouri sistem

Selectările de ecran se efectuează printr-o apăsare pe partea dorită a ecranului.



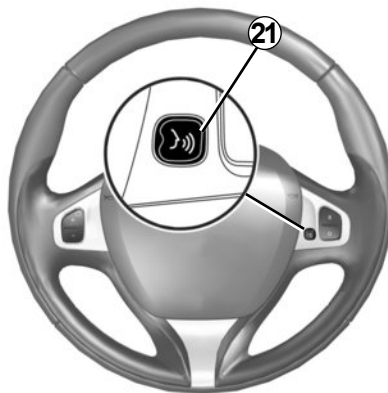
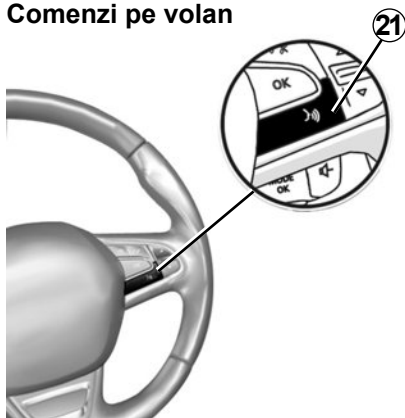
PREZENTARE COMENZI (2/6)

Comenzi sub volan



PREZENTARE COMENZI (3/6)

Comenzi pe volan



PREZENTARE COMENZI (4/6)

	Funcție
1	Apăsare scurtă: ecran de veghe ON/OFF.
2, 13, 14	Reglare volum.
3	Priză USB.
4	Mufă Jack de 3,5 mm.
5	Accesați sursa media redată momentan (FM/AM/DAB/USB/iPod®/Bluetooth®/AUX).
6	Accesați meniul de „Navigare”.
7	Accesare a meniului „Pagină de pornire”.
	Telefon sau surse auxiliare: ieșire din fereastra actuală pentru a reveni la ecranul de navigare (actual) sau la ecranul anterior.
8	Activare/dezactivare ghidare vocală.
9	Schimbare zoom de vizualizare a hărții.
10	Schimbare mod de vizualizare a hărții (2D/3D/2D Nord).
11	Alegeți sursa audio (FM/AM/DAB/USB/iPod®/Bluetooth®/AUX).

PREZENTARE COMENZI (5/6)

	Funcție
12	La primirea unui apel: – Apăsare scurtă: răspundeți la apel; – Apăsare lungă: respingere apel. Apăsare scurtă în timpul unui apel: încheiere apel. Ascultarea unei surse audio: întrerupere/restabilire sunet (exclusiv pentru comenzi C, D și E). Apăsare scurtă: acces la meniul „Telefon” (exclusiv pentru comenzi A, B și F). Apăsare lungă: activarea/dezactivarea funcției de recunoaștere vocală a sistemului multimedia (exclusiv pentru comanda A).
13	Măriți volumul sursei audio utilizate acum
14	Reduceți volumul sursei audio utilizate acum
13+14	Întrerupere/restabilire sunet (exclusiv pentru comenzi A și B).
15, 19	Radio: schimbarea modului de redare a postului radio („Principal”, „Listă”, „Presetare”). Media (USB/iPod): schimbarea modului de redare pentru sursa media redată momentan („Principal” sau „Listă”).
16	Buton rotativ spate: – Radio: schimbarea modului radio (presetare/listă/frecvență). – Media: piesa anterioară/următoare. Apăsare scurtă: confirmarea unei acțiuni (exclusiv pentru comanda C)
17	Schimbați sursa media (CD/USB/AUX).

PREZENTARE COMENZI (6/6)

	Funcție
17	Schimbați sursa media (CD/USB/AUX).
18	Atingere: schimbarea modului radio (FM /AM /DAB). Apăsare lungă: activarea/dezactivarea funcției de recunoaștere vocală a sistemului multimedia (exclusiv pentru comanda E).
20	Întreruperea/restabilirea sunetului radio. Trecerea în modul pauză/redare a pistei audio. Întrerupeți sintetizatorul de recunoaștere vocală.
21	Apăsare scurtă: activarea/dezactivarea funcției de recunoaștere vocală a sistemului multimedia. Apăsare lungă: activarea/dezactivarea recunoașterii vocale pentru telefon, dacă este conectat la sistemul multimedia.



Funcționare

Sistemul multimedia intră în funcțiune automat la punerea contactului.

În orice alte situații, apăsați pe tasta **A** pentru a porni sistemul dumneavoastră multimedia.

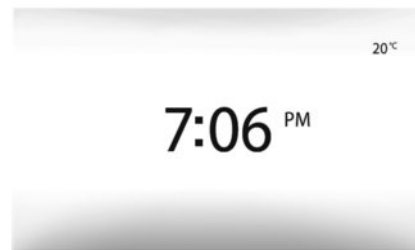
Cu contactul întrerupt, puteți să utilizați sistemul timp de douăzeci de minute.

Apăsați pe **A** pentru a face să funcționeze sistemul multimedia aproximativ douăzeci de minute suplimentare.



Oprire

Sistemul se oprește automat la întreruperea contactului vehiculului.



Ecran de veghe

Modul ecran de veghe permite stingerea ecranului de vizualizare.

În acest mod, radioul sau sistemul de ghidare nu funcționează.

Ecranul de veghe afișează ora și temperatura exterioară.

Apăsați scurt pe tasta **A** pentru a activa/dez-activa ecranul de veghe.

FUNCȚIONARE ȘI UTILIZARE (1/3)



Panou frontal multimedia 1

Apăsare scurtă:

- selectare opțiune;
- executare opțiune (ecran de citire media).
În meniul „Media” > „Player”, prin apăsarea pe butonul Următorul, se trece la titlul următor.



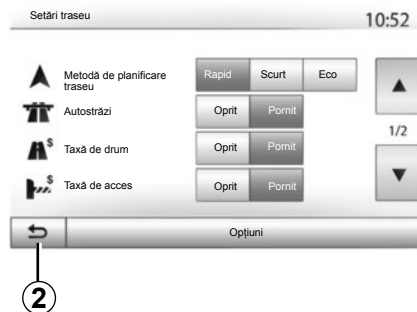
Apăsare lungă:

- salvarea unui element (post radio, de exemplu).
În meniul „Radio” > „Principal”, apăsarea lungă pe numărul prestabilit memorează postul radio redat momentan.
- Derulare rapidă.
Prin apăsări lungi pe butoanele de derulare în jos se lansează o derulare (pe pagină) accelerată.

- Avans/revenire rapidă (ecran de citire media).

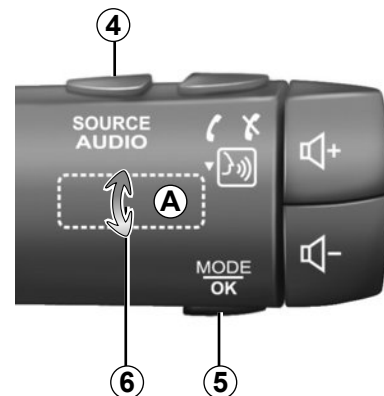
În meniul „Media” > „Player”, apăsarea lungă pe butonul „Derulare rapidă înainte/înapoi” derulează rapid înainte/înapoi piesa redată.

FUNȚIONARE ȘI UTILIZARE (2/3)



Revenire la meniul „Pagină de pornire”

Sistemul accesează direct meniul „Pagină de pornire”, dacă apăsați lung pe **2** sau dacă apăsați scurt pe **3** oriunde vă aflați în sistem.



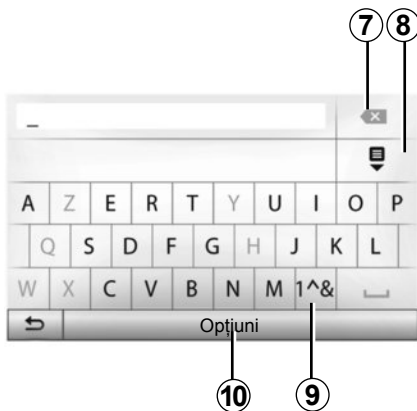
Audio: utilizarea comenzilor de sub volan

Apăsați pe tasta **5** pentru a schimba modul de căutare a stației radio.

Rotiți moleta **6** pentru a schimba stația (mișcare **A**).

Apăsați pe **4** pentru a schimba sursa (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod® și Bluetooth®).

FUNȚIONARE ȘI UTILIZARE (3/3)



Apăsați pe **9** pentru a utiliza cifre sau simboluri.

Apăsați pe **10** pentru a schimba configurația tastaturii.

Utilizarea unei tastaturi alfabetice

Pentru introducerea unei rubrici cu ajutorul tastaturii, selectați fiecare literă cu ajutorul tastaturii.

În momentul introducerii fiecărei litere, sistemul șterge anumite litere pentru a facilita operațiunea.

Apăsați pe **7** pentru a șterge ultimul caracter introdus.

Apăsați pe **8** pentru a afișa lista rezultatelor.

VOLUM

Volum

Ajustați volumul sonor la ascultarea diverselor mesaje, surse, sonerii și convorbiri telefonice:

- rotind sau apăsând pe butonul **1** de pe panoul frontal al sistemului multimedia;
- apăsând pe comanda **13** sau **14** pe comanda de sub volan.

Pentru a regla această funcție, consultați paragraful „Preferințe sonore” din capitolul „Reglare sunet”.

Sursa radio ascultată este întreruptă la recepționarea informațiilor rutiere „TA”, a buletinelor informative sau a unui mesaj de avertizare.



Reglați volumul sonor la un nivel moderat, care vă permite să auziți zgomotele înconjurătoare.

Întrerupere sunet

Pentru a întrerupe sunetul, apăsați scurt pe butonul **21** pe comanda de pe volan sau pe **12** pe comanda de sub volan (exclusiv pentru comenzi **C**, **D** și **E**) sau apăsați simultan pe butoanele **13** și **14** pe comanda de sub volan (exclusiv pentru comenzi **A** și **B**).

Pictograma „MUTE” se afișează în partea de sus a ecranului pentru a indica faptul că sunetul este oprit.

Pentru a asculta în continuare sursa audio în curs, apăsați scurt pe butonul **21** pe comanda de pe volan sau pe **12** pe comanda de sub volan (exclusiv pentru comenzi **C**, **D** și **E**) sau apăsați simultan pe butoanele **13** și **14** pe comanda de sub volan (exclusiv pentru comenzi **A** și **B**).

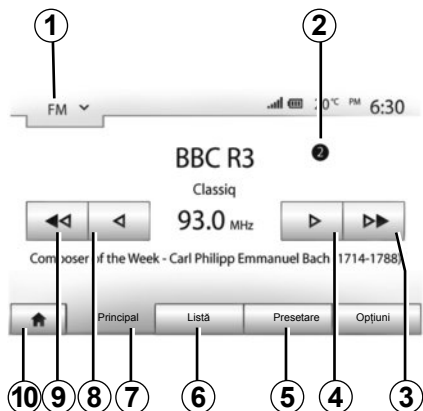
Această funcție este dezactivată automat la acționarea volumului și la difuzarea unui buletin informativ sau a informațiilor rutiere.

Adaptarea volumului în funcție de viteză

Atunci când această funcție este activată, volumul audio și volumul de navigare variază în funcție de viteza vehiculului.

Pentru a activa și a regla această funcție, consultați paragraful „Adaptarea volumului în funcție de viteză”, din capitolul „Reglare sunet”.

ASCULTARE RADIO (1/4)



Alegerea unei game de unde

Pentru a alege o gamă de unde:

- apăsați pe **1**;
- alegeți gama de unde „FM”, „AM” sau „DAB” prin apăsare pe banda dorită.

Alegerea unei stații radio „FM”, „AM” sau „DAB”

Există diferite moduri pentru a selecta o stație de radio.

După ce ați selectat gama de unde, alegeți modul apăsând pe filele **5**, **6** sau **7**.

Trei moduri de căutare sunt disponibile:

- mod „Principal” (fila **7**);
- mod „Listă” (fila **6**);
- mod „Presetare” (fila **5**).

Este posibil să schimbați aceste moduri cu ajutorul comenzii de sub volan.

Notă: reperul **2** vă informează asupra poziției postului radio redat momentan în lista de posturi memorate.

Mod „Principal”

Acest mod vă permite să căutați manual sau automat stații radio prin baleierea plajei de frecvență selectate. Selectați modul „Frecvență” apăsând pe **7**.

Pentru a baleia plaja de frecvență:

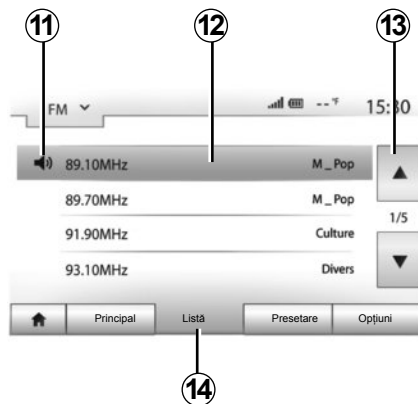
- avansați sau mergeți înapoi în mod manual cu pași de frecvență apăsând succesiv pe **4** sau **8**;
- avansați sau mergeți înapoi în mod automat (căutare) până la următoarea stație radio apăsând pe **3** sau **9**.

Repetati operațiunea la fiecare oprire a căutării, dacă este necesar.

Puteți, de asemenea, să acționați moleta de pe comanda de sub volan pentru a vă deplasa la următorul post radio.

Notă: pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **10**.

ASCULTARE RADIO (2/4)



Mod „Listă”

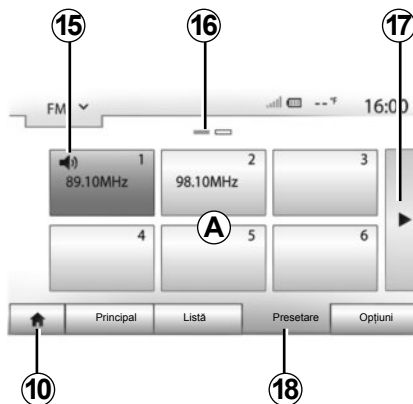
Selecțai modul „Listă” apăsând pe **14**.

Acest mod de funcționare permite căutarea facilă a unei stații al cărei nume îl cunoașteți dintr-o listă aranjată în ordine alfabetică (numai în banda „FM” și „DAB”).

Selecțai stația dorită apăsând pe zona **12**.

Apăsați pe **13** pentru a derula toate stațiile.

Notă: simbolul **11** indică postul pe care îl ascultați momentan.



Numele stațiilor de radio a căror frecvență nu utilizează sistemul RDS, nu vor apărea pe ecran. Doar frecvența acestora este indicată și ordonată la sfârșitul listei.

Mod „Presetare”

Selecțai modul „Presetare” apăsând pe **18**.

Acest mod vă permite să rechemați la cerere stațiile pe care le-ați memorat în prealabil (consultați paragraful „Memorarea unei stații” din acest capitol).

Apăsați pe una dintre tastele zonei **A** pentru a alege stațiile memorate.

Notă: pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **10**.

Memorarea unei stații

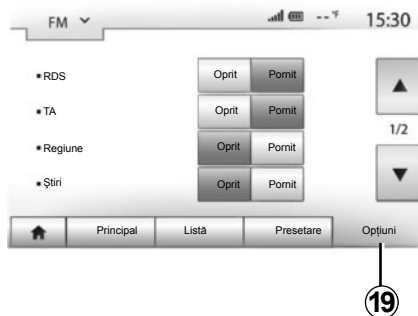
Selecțai o stație radio utilizând modulele descrise anterior. Efectuați o apăsare lungă pe una dintre tastele zonei **A**.

Puteți memora până la douăsprezece posturi pe bandă de frecvență.

Notă: simbolul **15** indică postul pe care îl ascultați momentan.

Reperul **16** vă indică numărul de pagini prezente în această rubrică.

Pentru a trece la pagina următoare, apăsați pe tasta **17**.



Reglaje radio

Afișați meniul reglajelor printr-o apăsare pe **19**. Puteți să activați sau să dezactivați funcții apăsând pe „Pornit” sau pe „Oprit” (meniul de configurare se modifică în funcție de gama de unde).

Funcțiile disponibile sunt următoarele:

- „RDS”;
- „TA” (informații despre trafic);
- „Regiune”;
- „Știri”;
- „AM”;
- „DLS”;
- „Notificare”;
- „Actualizare listă”.

„RDS”

Anumite stații radio „FM” și „DAB” difuzează informații textuale în legătură cu programul ascultat (de exemplu titlul unei melodii).

Notă: aceste informații sunt disponibile numai pentru anumite stații radio.

„TA” (informații despre trafic)

După ce această funcție este activată, sistemul dvs. multimedia caută și redă informațiile rutiere în mod automat pe măsură ce se difuzează rapoarte noi pe unele posturi radio „FM” și „DAB”.

Notă: difuzarea automată a informațiilor despre trafic este dezactivată atunci când sistemul audio este reglat pe gama de unde „AM”.

Informațiile rutiere sunt difuzate în mod automat și prioritar, indiferent de sursa ascultată.

Selectați „Pornit” pentru a activa această funcție sau „Oprit” pentru a o dezactiva.

ASCULTARE RADIO (4/4)

„Regiune”

Frecvența unei stații radio „FM” poate să se modifice în funcție de zona geografică.

Pentru a putea să ascultați aceeași stație radio la schimbarea regiunii, activați funcția „Regiune” pentru ca sistemul dvs. multimedia să poată urmări automat schimbările de frecvență.

Notă: această urmărire este posibilă numai pentru anumite stații radio.

Notă: „Regiune” este disponibilă doar dacă funcția „RDS” este activată.

Condițiile necorespunzătoare de recepție pot uneori să provoace schimbări de frecvență accidentale și dezagreabile. În acest caz dezactivați funcția.

Selectați „Pornit” pentru a activa această funcție sau „Oprit” pentru a o dezactiva.

„Știri”

Dacă această funcție este activată, ea permite ascultarea automată a știrilor atunci când acestea sunt difuzate de anumite posturi radio „FM” sau „DAB”.

Dacă selectați apoi alte surse, difuzarea titlului de program ales va întrerupe citirea altor surse.

Selectați „Pornit” pentru a activa această funcție sau „Oprit” pentru a o dezactiva.

„AM”

Puteți să activați sau să dezactivați lungimea de unde „AM”.

Selectați „Pornit” pentru a activa această funcție sau „Oprit” pentru a o dezactiva.

„DLS”

Unele posturi radio difuzează informații text în legătură cu programul difuzat (de exemplu, titlul unei piese).

„Actualizare listă”

Pentru a actualiza lista stațiilor radio și a le obține pe cele mai recente, apăsați pe „Pornire”.

Notă: este preferabil să actualizați lista „DAB” imediat după pornirea sistemului.

SURSE AUDIO AUXILIARE (1/3)

Sistemul dumneavoastră este prevăzut cu două tipuri de intrări auxiliare:

- cu conexiune pentru conectarea unei surse audio externe (cititor MP3, dispozitiv audio portabil, cheie USB, telefon...);
- cu Bluetooth® (dispozitiv audio portabil Bluetooth®, telefon Bluetooth®).

Pentru a cunoaște poziția intrării, consultați capitolul „Prezentare comenzi”.

Principii de funcționare și conectare

Există două tipuri de conectare:

- o priză USB;
- o priză Jack.

Conectați dispozitivul dumneavoastră audio portabil, în funcție de tipul de aparat pe care îl dețineți.

După conectarea unei prize USB sau Jack, sistemul detectează automat sursa auxiliară.

Notă: cheia USB utilizată trebuie să fie formatată în format FAT32 și trebuie să aibă o capacitate de maximum 32Gb.



Selectarea unei surse auxiliare

Pentru a selecta o sursă de intrare, apăsați pe **1**.

O listă a surselor de intrare disponibile se afișează instantaneu:

- USB : cheie USB, cititor MP3, telefon ...;
- iPod® : aparat cu iPod® integrat ;
- BT : aparate Bluetooth®;

– AUX : priză Jack 3,5 mm.

În modul navigare sau în timp ce ascultați radioul, selectați sursa audio auxiliară apăsând pe tasta „Pagină de pornire”, apoi pe „Media”.

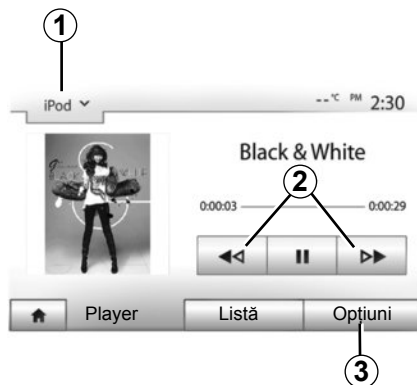
Sistemul reia ultima pistă audio ascultată.



Manipulați dispozitivul audio portabil atunci când condițiile de circulație vă permit acest lucru.

Asigurați-vă că dispozitivul audio portabil este bine așezat în vehicul în timpul mersului (risc de proiectare în caz de frânare bruscă).

SURSE AUDIO AUXILIARE (2/3)



Formate audio

Formatele sursei auxiliare pot fi MP3 și WMA.

Citire accelerată

Mențineți apăsarea pe **2** pentru avansul sau revenirea rapidă. Redarea se reia atunci când eliberați tasta.

Repetare

Această funcție permite repetarea unei piste sau a tuturor pistelor. Apăsați pe **3**, apoi pe „Oprit”, „Melodie”, „Folder” sau „Toate”.

Citire aleatorie

Această funcție permite citirea tuturor pistelor în ordine aleatorie. Apăsați pe **3** apoi pe „Pornit” sau „Oprit”.

Intrare auxiliară: priză USB, Bluetooth®

Conectare: USB și dispozitiv audio portabil digital

Conectați priza dispozitivului audio portabil la priza de intrare USB a cutiei.

După conectarea prizei USB a dispozitivului audio portabil digital, meniul „USB” se afișează.

Notă: anumite tipuri de dispozitive audio portabile digitale pot să nu fie conectate.

Încărcare cu portul USB

După conectarea prizei USB a dispozitivului audio portabil la portul USB al unității, puteți să încărcați sau să mențineți bateria în timpul utilizării sale.

Notă: anumite dispozitive nu încarcă sau mențin nivelul de încărcare a bateriei, atunci când sunt conectate la portul USB de pe sistemul dumneavoastră multimedia.

Conectare: iPod®

Branșați fișa iPod®-ului dumneavoastră la intrarea USB a aparatului. După conectarea prizei USB a iPod®-ului dumneavoastră, meniul „iPod” se afișează.

Utilizare

Selectați „iPod” din lista derulantă **1**, apoi apăsați pe lista de redare sau pe pista audio dorită de pe ecranul sistemului multimedia.

Toate piste audio ale „iPod”-ului dumneavoastră pot fi selectate direct de pe ecranul sistemului multimedia.

Notă: după conectare, nu veți mai avea posibilitatea de a controla direct „iPod”-ul. Trebuie să utilizați tastele de pe panoul frontal al sistemului dumneavoastră.

Notă: utilizați cablul iPod®-ului pentru o utilizare exclusivă a iPod®-ului în momentul branșării iPod®-ului la priza USB.

SURSE AUDIO AUXILIARE (3/3)

Conectare: Bluetooth®

Consultați capitolul „Conectare/deconectare aparate Bluetooth®”.

După conectarea Bluetooth®-ului, meniul „BT” se afișează.

Utilizare

Selecți „BT” din lista derulantă 4, apoi apăsați pe lista de redare sau pe pista audio dorită de pe ecranul sistemului multimedia.

Toate piste audio ale aparatului dumneavoastră Bluetooth® pot fi selectate direct de pe ecranul sistemului multimedia.

Notă: după conectare, nu veți mai avea posibilitatea de a controla direct dispozitivul audio portabil digital. Trebuie să utilizați tastele de pe panoul frontal al sistemului dumneavoastră.



Selectarea pistei

Pentru a selecta o pistă audio dintr-un dosar, apăsați pe „Listă” apoi selecți o pistă **A** din această listă.

Pentru a reveni la nivelul precedent în arboarele de meniu al unui dosar, apăsați pe **5**. Implicit, albumele sunt clasificate în ordine alfabetică.

În funcție de tipul dispozitivului audio portabil digital, puteți să vă rafinați selecția pe dosare și fișiere.

Notă: utilizați de preferință o conexiune USB pentru a facilita căutarea melodiilor.

Intrare auxiliară: priză Jack

Conectare

Conectați priza Jack a dispozitivului audio portabil la priza intrării Jack.

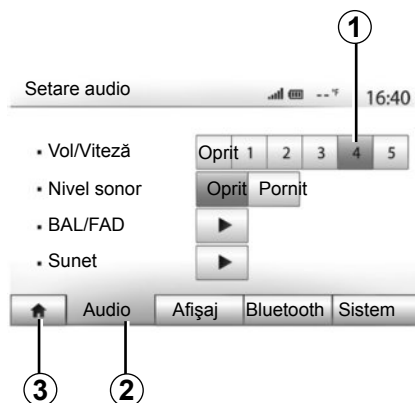
Utilizare

Selecți „AUX” din lista derulantă 4, apoi selecți pista dorită pe dispozitivul dumneavoastră audio portabil. Nicio indicare a numelui artistului sau a pistei nu este afișată pe ecranul sistemului.

Pentru a selecta o pistă, trebuie să acționați direct dispozitivul audio portabil, cu vehiculul oprit.

Calitatea sunetului provenind de la intrarea analogică (AUX) este în mod normal inferioară calității sunetului de la intrările digitale (USB, Bluetooth®).

REGLARE SUNET (1/2)



Afișați meniul reglajelor apăsând pe „Pagină de pornire” > „Setare”. Apăsați pe **2** pentru a accesa parametrii de sunet.

Puteți să părăsiți meniul reglajelor și să reveniți la pagina de pornire apăsând pe **3**.

Adaptarea volumului în funcție de viteză („Vol/Viteză”)

Când viteza vehiculului dumneavoastră depășește 40 km/h, nivelul volumului crește în raport cu nivelul volumului inițial.

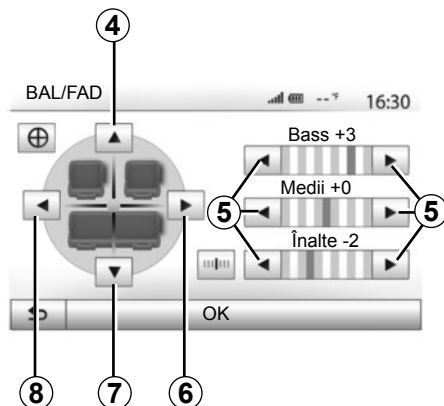
Reglați raportul volum/viteză apăsând pe unul dintre butoanele din zona **1**.

Puteți dezactiva această funcție apăsând pe „Oprit”.

„Nivel sonor”

Apăsați pe „Pornit” sau pe „Oprit” pentru a activa/dezactiva funcția loudness care permite accentuarea gravelor și acutelor.

REGLARE SUNET (2/2)



Repartizarea sunetului stânga/dreapta și față/spate

Apăsați pe **6** sau **8** pentru a regla balansul sunetului stânga/dreapta.

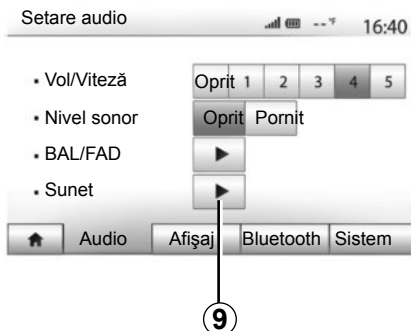
Apăsați pe **4** sau **7** pentru a regla balansul sunetului față/spate.

După ce ați reglat balansul, apăsați pe „OK” pentru a valida.

Grave, medii, acute

Apăsați săgețile **5** pentru a regla tonurile joase, medii și înalte.

După efectuarea reglajului, apăsați pe „OK” pentru a valida.



Preferințe sonore

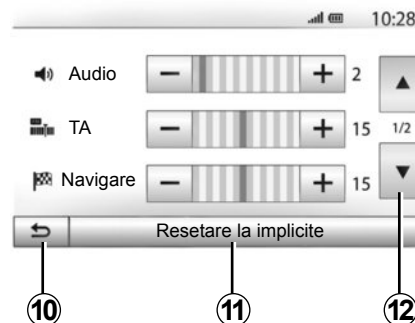
Afișați meniul preferințelor sonore printr-o apăsare pe **9**.

Puteți să reglați volumul fiecărui sunet în mod independent:

- „Audio”;
- „TA”;
- „Navigare”;
- „Telefon”;
- „Sonerie” (a telefonului).

Pentru a face acest lucru, apăsați pe „+” sau „-”.

Apăsați pe **11** pentru a reinițializa toate preferințele sonore.



Apăsați pe **12** pentru a trece la pagina următoare.

Apăsați pe **10** pentru a reveni la ecranul anterior.

SISTEMUL DE NAVIGARE

Sistemul de navigare

Sistemul de navigare determină poziția dumneavoastră și vă ghidează cu ajutorul informațiilor provenind de la:

- receptorul GPS;
- harta digitală.

Receptorul GPS

Sistemul de navigare utilizează sateliții GPS (Global Positioning System) și GLONASS aflați pe orbită în jurul Pământului. Receptorul GPS primește semnale de la mai mulți sateliți. Sistemul poate astfel să localizeze vehiculul.

Notă: după o deplasare fără rulare pe distanțe lungi (feribot, tren), este posibil ca sistemul să aibă nevoie de câteva minute până la reluarea funcționării normale.

Sunt publicate periodic actualizări, în special ale hărților. În anumite cazuri este posibil ca drumurile să se modifice și harta să nu fie încă actualizată.

Notă: vă recomandăm să instalați software-ul Naviextras Toolbox pe computer și să actualizați periodic sistemul.

Harta digitală

Harta digitală conține hărțile rutiere și hărțile orașelor de care are nevoie sistemul.

Cheie USB „Hartă”

Pentru a instala versiunea cea mai recentă consultați capitolul „Actualizarea hărții”.

Notă: cheia USB nu este furnizată împreună cu sistemul.

Notă: cheia USB utilizată trebuie să fie formatată în format FAT32 și trebuie să aibă o capacitate de maximum 32Gb.

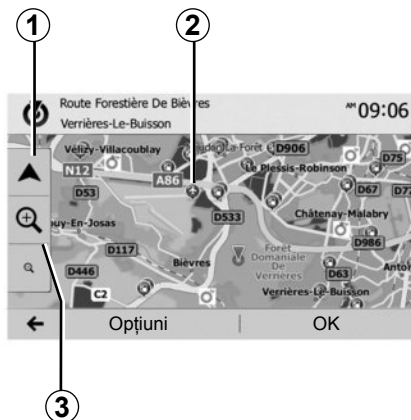
Utilizați de preferință ediția cea mai recentă.

Introducerea cheii USB

Introduceți cheia USB în portul USB **1** de pe panoul frontal al sistemului multimedia.



INTERPRETAREA UNEI HĂRȚI (1/3)



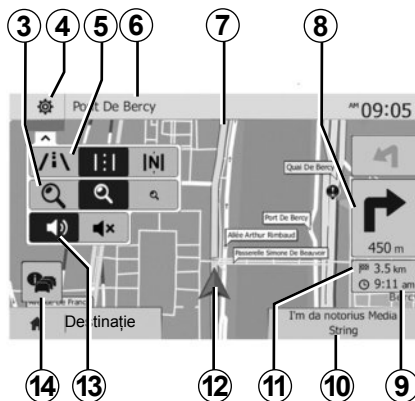
Afișarea hărții

Pentru a afișa harta din jurul poziției vehiculului, apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare”.

Atingeți ecranul hartă.

Pentru a vă deplasa în harta de navigare, glisați-o în direcția dorită pe ecran. Apăsați pe **1** pentru a reveni la poziția dumneavoastră actuală.

Apăsați pe **3** pentru face zoom înainte sau înapoi.



Legenda hărții

- 4** Opțiuni de afișare a navigării.
- 5** Acces la diferite moduri de afișare:
 - mod 3D;
 - mod 2D;
 - mod 2D Nord (partea de sus a hărții prezintă întotdeauna nordul).
- 6** Denumirea următorului drum principal sau informații cu privire la următorul panou de semnalizare.
- 7** Itinerarul calculat de sistemul de navigare.
- 8** Distanța și indicarea următoarei schimbări de direcție.

9 Ora de sosire estimată.

10 Dispozitivul media pe care îl ascultați acum.

11 Distanța rămasă de parcurs până la destinație.

12 Poziția vehiculului pe harta de navigare.

13 Activare/dezactivare ghidare vocală.

14 Informații despre trafic. Apăsați pe această zonă pentru a cunoaște diversele incidente prezente pe ruta dumneavoastră.

Poziție GPS

Această funcție vă permite să cunoașteți localizarea geografică a locului selectat (adresă/longitudine/latitudine).

Atingeți locul dorit pe ecran. Apăsați pe „Opțiuni” apoi pe „News” pentru a găsi amplasamentul exact al locului selectat.

Simboluri cartografice

Sistemul de navigare utilizează simbolurile **2** pentru afișarea punctelor de interes (POI). Consultați paragraful „Afișarea punctelor de interes” din capitolul „Reglaje hartă”.

INTERPRETAREA UNEI HĂRȚI (2/3)



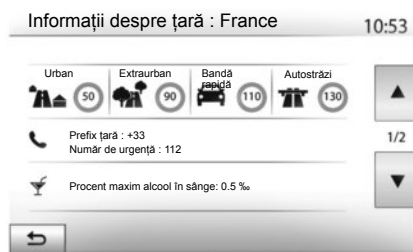
„Unde mă aflu?”

Această funcție vă permite să verificați informațiile referitoare la poziția actuală și să căutați un POI în apropiere. Aceasta funcționează când GPS-ul este activat.

Apăsați pe „Opțiuni” pe ecranul hartă, apoi pe „Unde mă aflu?”.

Acest ecran cuprinde următoarele informații:

- latitudine;
- longitudine;
- altitudine;
- număr stradă;
- adresă actuală.



Informații țară

Apăsați pe **15** apoi pe „Informații despre țară”.

Această funcție permite vizualizarea informațiilor despre țară conform poziției dumneavoastră actuale.

Acest ecran cuprinde următoarele informații:

- limită de viteză.

Limitările de viteză ale șoselelor rapide sunt afișate. Unitatea afișată depinde de parametrii regionali activi. Dacă nu este disponibilă nicio informație, „--” se afișează în locul tabelului și cifrelor.

- Cod telefonic al țării;
- număr de urgență;
- restricții legale în vigoare în țara respectivă:
 - grad de alcoolemie maxim permis în sânge;
 - vestă de siguranță obligatorie;
 - stingător obligatoriu;
 - obligație de a menține farurile aprinse în permanență;
 - becuri de schimb obligatorii;
 - trusă de prim ajutor obligatorie;
 - triunghi de presemanalizare obligatoriu;
 - cască obligatorie pentru motocicliști;
 - lanțuri de zăpadă necesare pe timp de iarnă;
 - lanțuri de zăpadă recomandate pe timp de iarnă;
 - pneuri de „iarnă” necesare pe timp de iarnă;
 - pneuri de „iarnă” recomandate pe timp de iarnă.

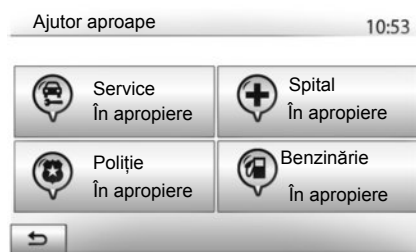
INTERPRETAREA UNEI HĂRȚI (3/3)



« Ajutor aproape »

Această funcție vă permite să căutați ajutor în apropierea poziției dumneavoastră actuale.

Apăsați pe **16** pentru a deschide un nou ecran de căutare rapidă.



Informații pe acest ecran:

- service auto;
- servicii medicale și de urgență;
- secții de poliție;
- benzinării.

Pentru a căuta o destinație din acest ecran, consultați capitolul „Introducerea unei destinații” și informațiile din paragraful „Selectarea punctelor de interes (POI)”.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (1/6)

Meniu destinație

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Destinație” pentru a accesa meniul destinație.

Meniul destinație vă propune diverse modalități pentru a indica o destinație:

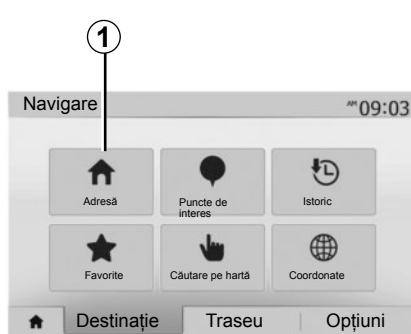
- introducerea unei adrese (complete sau parțiale);
- selectarea unei adrese pornind de la „Puncte de interes”;
- selectarea unei destinații dintre destinațiile anterioare;
- selectarea unei adrese pornind de la destinațiile favorite;
- selectarea unei destinații pe hartă;
- selectarea unei latitudini și a unei longitudini.

Introducerea unei adrese

Pentru a introduce o adresă, apăsați pe **1**.

Această rubrică vă permite să introduceți toată adresa sau doar o parte a acesteia: țara, orașul, strada și numărul.

Notă: sunt permise numai adresele cunoscute de către sistem prin intermediul hărții digitale.



La prima utilizare:

- apăsați pe „Țară”;
- introduceți numele țării dorite cu ajutorul tastaturii.

În momentul introducerii adresei, sistemul șterge anumite litere pentru a facilita introducerea.

Sistemul vă poate sugera mai multe liste de țări dacă apăsați pe **2**. Selectați țara dorită din liste.

- Procedați în același mod pentru „Oraș/ Suburbie”, „Stradă”, „Stradă transversală” și „Număr stradă”.

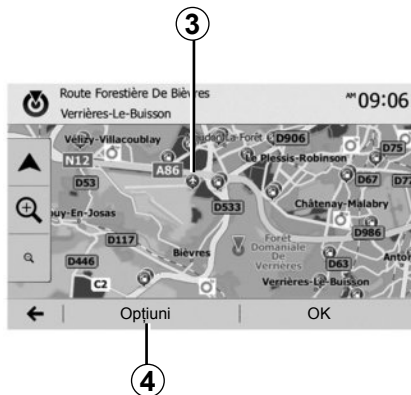


Notă: „Stradă transversală” și „Număr stradă” pot fi activate după ce ați selectat „Stradă”.

Notă: În momentul introducerii străzii, nu este necesar să introduceți tipul acesteia (stradă, alei, bulevard...).

Notă: sistemul păstrează în memorie ultimele adrese introduse. Odată ce ați introdus o adresă de destinație, la următoarea utilizare va fi indicată adresa anterioară.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (2/6)



Selectarea punctelor de interes (POI)

Puteți să selectați destinația pornind de la punctele de interes.

Puteți să găsiți un loc în mai multe moduri:

- Cu funcția de căutare rapidă, puteți să găsiți rapid un loc din apropiere după numele acestuia;
- cu funcția de căutare predefinită, puteți să găsiți tipuri de locuri căutate frecvent prin câteva apăsări pe ecran;
- puteți să căutați un loc după categoria acestuia.

Căutarea rapidă a punctelor de interes

Funcția de căutare rapidă vă permite să găsiți rapid un loc.

Apăsați pe un loc pe hartă pentru a căuta puncte de interes. În funcție de poziția dumneavoastră, unul sau mai multe puncte 3 se afișează pe ecran.

Apăsați pe 4 apoi pe „Puncte de interes lângă cursor” pentru a afișa lista de puncte de interes cu numele acestora și distanța pornind de la locul selectat.

Căutarea punctelor de interes cu ajutorul categoriilor preprogramate

Funcția de căutare preprogramată vă permite să găsiți rapid tipurile de locuri cel mai frecvent selectate.

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Destinație” > „Puncte de interes” pentru a accesa categoriile preprogramate.

Puncte de interes

10:55



Categorii (benzinărie/parking/restaurant)

- Dacă există un itinerar activ, punctele de interes „Benzinărie” și „Restaurant” sunt căutate de-a lungul itinerarului. Punctul de interes „Parcare” este căutat în jurul destinației.
- Dacă niciun itinerar nu este activ (nici o destinație selectată), aceste puncte sunt căutate în jurul poziției actuale.
- Dacă poziția actuală nu mai este disponibilă (nu există semnal GPS), aceste puncte sunt căutate în jurul ultimei poziții cunoscute.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (3/6)



Căutarea punctelor de interes după categorie

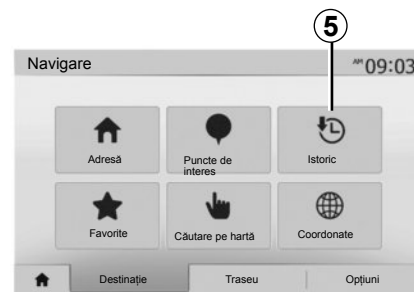
Puteți să căutați puncte de interes după categoria și sub-categoria acestora.

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Destinație” > „Puncte de interes” > „Căutare personaliz.”.

Selecționați zona în jurul căreia trebuie căutat locul:

- Apăsați pe „Într-un oraș” pentru a căuta un loc într-un oraș/o suburbie selectat(ă) (lista rezultatelor va fi ordonată în funcție de distanța față de centrul orașului selectat).

- Apăsați pe „Pe traseu” pentru a căuta de-a lungul itinerarului activ și nu în jurul unui punct dat. Această funcție este utilă atunci când doriți să parcurgeți o etapă cu un ocol minim, de exemplu atunci când căutați cele mai apropiate benzinării sau restaurante (lista rezultatelor este ordonată în funcție de lungimea ocolului necesar).
- Apăsați pe „În zona mea” pentru a efectua o căutare în jurul poziției actuale, sau, dacă aceasta nu este disponibilă, în jurul ultimei poziții cunoscute (lista rezultatelor este ordonată în funcție de distanța față de această poziție).
- Apăsați pe „În apropierea destinației” pentru a căuta un loc în jurul destinației itinerarului activ (lista rezultatelor este ordonată în funcție de distanța față de destinație).



Selectarea unei destinații dintre destinațiile anterioare

Apăsați pe **5** pentru a găsi o destinație pe care ați definit-o anterior.

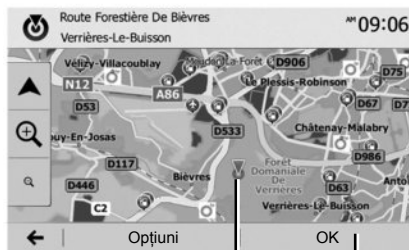
INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (4/6)

Selectarea unei adrese din destinațiile favorite

Puteți să găsiți destinația în destinațiile favorite. Pentru a utiliza mai eficient această funcție, vă recomandăm să salvați înainte destinațiile dumneavoastră frecvente.

Prima dată salvați destinațiile favorite căutând adresa. Consultați capitolul „Gestionare favorite”.

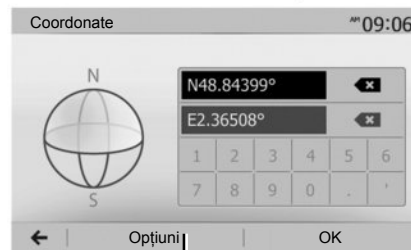
Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Destinație” > „Favorite” pentru a afișa lista destinațiilor favorite.



Selectarea unei destinații pe hartă

Această funcție vă permite să căutați o destinație derulând harta.

- Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Destinație” > „Căutare pe hartă” pentru a selecta destinația pe hartă;
- apoi apăsați pe locul de pe hartă pe care doriți să îl definiți ca destinație. Punctul 6 se afișează;
- apăsați pe 7 pentru a valida.



Introducerea coordonatelor destinații

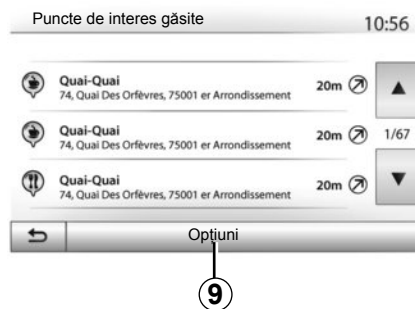
Această funcție vă permite să căutați o destinație prin introducerea coordonatelor sale.

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Destinație” > „Coordonate”.

Puteți să introduceți valorile latitudinii și longitudinii într-unul dintre formatele următoare: grade zecimale; grade și minute zecimale; sau grade, minute și secunde zecimale.

Apăsați pe 8, apoi pe UTM pentru a introduce coordonatele în format UTM.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (5/6)

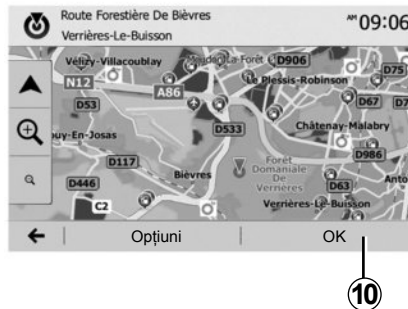


Sortare listă

Rezultatele căutării unei destinații după punct de interes, istoric sau favorite pot fi sortate după nume și distanță. Dacă există un itinerar activ, rezultatele pot fi sortate după ocol. Apăsați pe **9** pentru a le afișa pe hartă.

Găsirea unei destinații după nume

Dacă selectați o destinație după punct de interes, istoric sau favorite, puteți să efectuați o căutare a destinației în listă după numele acesteia. Apăsați pe „Căutare” și introduceți numele cu ajutorul tastaturii.



Validarea destinației

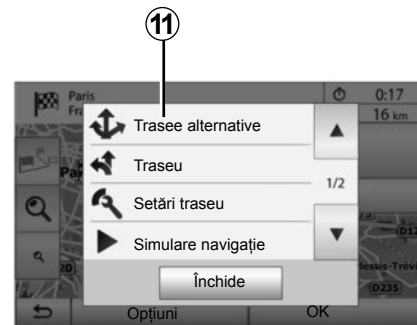
Există mai multe opțiuni posibile pe ecran înainte de a valida o destinație:

- „OK”;
- „Opțiuni”.

Pornește o numărătoare inversă de 10 secunde. Dacă în timpul acestui interval nu întrerupeți nicio acțiune, ghidarea va porni automat.

„OK”

- Dacă nu există un itinerar activ (nicio destinație selectată), apăsați pe **10** pentru a confirma destinația ca itinerar nou.



- Dacă există un itinerar activ, puteți să selectați destinația ca itinerar nou sau etapă nouă. Apăsați pe **10** apoi pe „Traseu nou” sau „Punct de traseu”.

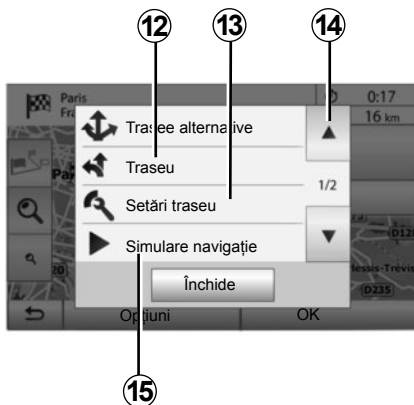
„Opțiuni”

Înainte de scurgerea celor 10 secunde, următoarele opțiuni apar pe ecran:

„Trasee alternative”

Apăsați pe **11** pentru a schimba sau modifica itinerarul.

INTRODUCEREA UNEI DESTINAȚII (6/6)



„Traseu”

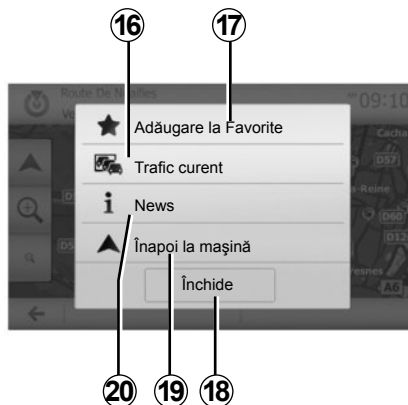
Apăsați pe **12** pentru a vizualiza în detaliu itinerarul. Consultați capitolul „Ghidare”.

„Setări traseu”

Apăsați pe **13** pentru a regla ruta dumneavoastră în funcție de drumurile și modul de itinerar dorite.

„Simulare navigație”

Apăsați pe **15** pentru o simulare a itinerarului pe care l-ați selectat. Consultați capitolul „Ghidare”.



„Trafic curent”

Această funcție permite obținerea de informații despre incidentele de circulație semnalate pe traseul dumneavoastră sau în apropierea poziției dumneavoastră. Pentru a o accesa, apăsați pe **14**, apoi selectați „Trafic curent”.

„Opțiuni”

După scurgerea celor **10 secunde**, următoarele opțiuni apar pe ecran:

„Adăugare la Favorite”

Apăsați pe **17** pentru a înregistra destinația selectată în destinațiile favorite.

„Trafic curent”

Apăsați pe **16** pentru a obține informații despre incidentele de circulație semnalate pe traseul dumneavoastră sau în apropierea poziției dumneavoastră.

„News”

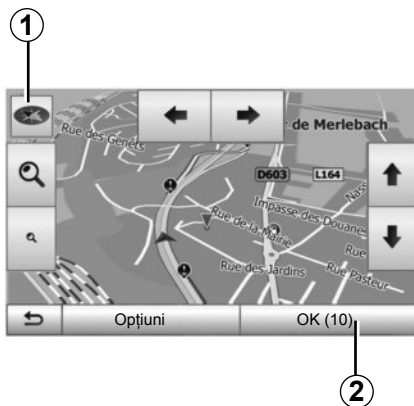
Apăsați pe **20** pentru a consulta adresa, latitudinea, longitudinea și numărul de telefon al unui punct de interes (activ numai după selectarea unui punct de interes);

„Înapoi la mașină”

Apăsați pe **19** pentru a reveni la poziția actuală a vehiculului.

Notă: Pentru a închide fereastra „Opțiuni”, apăsați pe **18**.

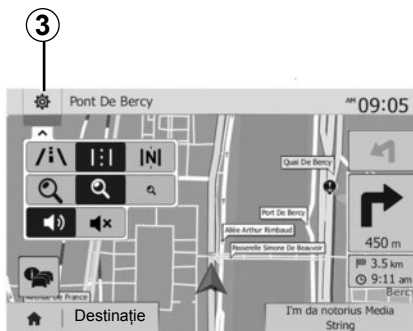
GHIDARE (1/6)



Activarea ghidării

Apăsați pe **2** sau așteptați 10 secunde după ce introduceți o destinație. Ghidarea începe.

Notă: în orice moment, puteți interacționa cu harta glisând-o în direcția dorită sau apăsând pe ecran.



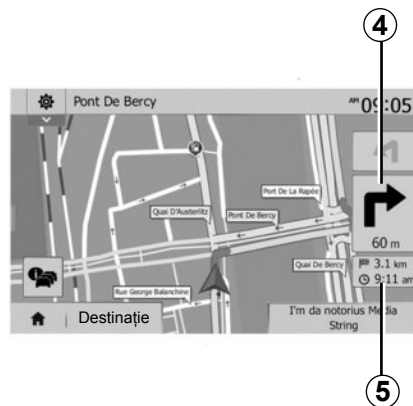
Ecrane de ghidare

Sistemul propune mai multe opțiuni de hărți de navigare.

Apăsați pe **3** pentru a schimba afișarea hărții și pentru a deschide meniul derulant. Apoi selectați una dintre diversele afișări propuse:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D Nord.

Puteți de asemenea să schimbați afișarea hărții apăsând pe busola **1** de pe hartă.



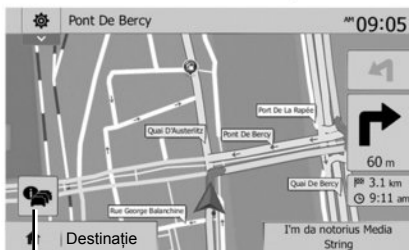
Mod ecran întreg (2D, 3D sau 2D Nord)

Acest mod vă permite să vizualizați harta de navigare pe tot ecranul.

Informațiile despre ora de sosire și distanța rămasă până la destinație sunt indicate în **5**.

Indicarea următoarei schimbări de direcție este afișată în **4**.

GHIDARE (2/6)



Harta intersecției

În timpul ghidării, înainte de orice schimbare a direcției.

Itinerar alternativ

Sistemul vă propune un itinerar alternativ în caz de accident sau de trafic aglomerat pe ruta dumneavoastră. Apăsați pe „Da” sau pe „Nu”, la alegere.

Rezumat trafic

În timpul ghidării, puteți obține în orice moment informații despre trafic apăsând pe **6**.



Ecranul vă indică diversele evenimente care apar pe ruta dumneavoastră. Sistemul vă va indica durata întârzierilor pe care aceste incidente le adaugă rutei dumneavoastră. Apăsați pe **8** pentru a modifica parametrii de afișare a evenimentelor. Apăsați pe **10** pentru a face un ocol, pe **9** pentru a accesa opțiunile de trafic (consultați capitolul „Reglaje de navigare”) sau pe **7** pentru a reveni la navigare.

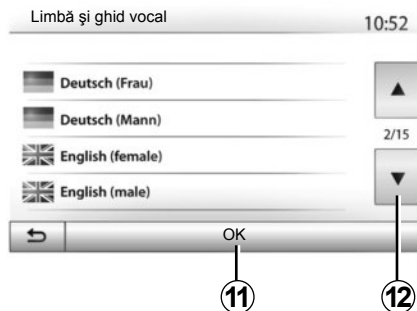
Notă: informațiile despre trafic depind de abonamentul dvs. sau de recepția semnalului.



Vizualizare noduri de autostradă

În timpul unei ghidări, înainte de fiecare nod de autostradă, sistemul afișează o imagine în trei dimensiuni a nodului.

Notă: pentru anumite noduri apare numai o săgeată de ghidare. Sistemul revine la modul normal după ce ați trecut de nod.

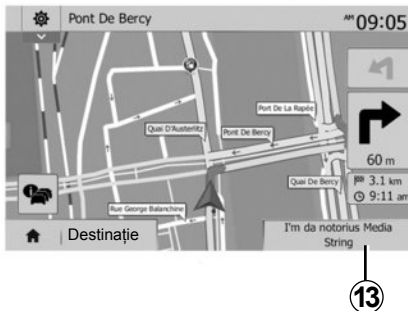


Schimbarea limbii ghidării vocale

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Opțiuni” > „Setare” pentru a schimba limba ghidării.

Derulați lista de limbi apăsând pe **12**. Selectați limba dorită, apoi apăsați pe **11** pentru a confirma.

Pentru a regla sunetul ghidării vocale, consultați paragraful „Preferințe sonore” din capitolul „Reglare sunet”.



Ascultarea radioului în timpul ghidării vocale

Atunci când ascultați o stație radio, în momentul unei ghidări vocale și înainte de orice schimbare a direcției, sistemul întrerupe temporar sunetul radioului până treceți de intersecție.

În timpul navigării puteți accesa ecranul de ascultare a unei stații radio apăsând pe **13**. Pentru a reveni la ecranul de navigare apăsați pe **14**. Pentru a reveni la meniul principal, țineți apăsat **14** timp de aproximativ trei secunde.



Detalii privind itinerarul

Această funcție vă permite să vizualizați itinerarul.

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Traseu” după ce ați introdus o destinație.

Aveți la dispoziție șase opțiuni:

- „Editare traseu”;
- „De evitat”;
- „Privire generală”;
- „Anulare traseu”;
- „Trasee alternative”;
- „Traseu”.



Imagine de ansamblu a itinerarului

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Traseu” > „Privire generală” pentru a obține o hartă cu o imagine de ansamblu a itinerarului activ.

Sunt furnizate următoarele informații:

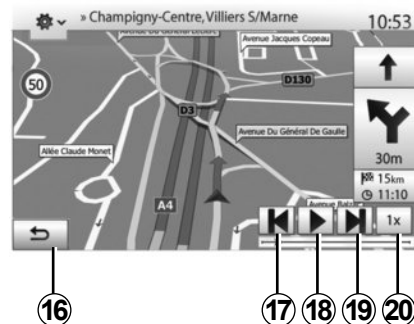
- numele și/sau adresa destinației;
- durata totală a călătoriei;
- distanța totală a itinerarului;

- punctele și secțiunile speciale ale itinerarului (taxe, drumuri cu plată, autostrăzi...);
- itinerarele alternative (de exemplu „Scurt”, „Rapid”, „Economic”).

Apăsați pe **15** pentru a afișa următoarele opțiuni:

- „Avertismente”;
- „Setări traseu”;
- „Setări hartă”;
- „Setări voce”;
- „Coordonare format”;
- „GPS”;
- „Harta actualizări”;
- „Trafic”.

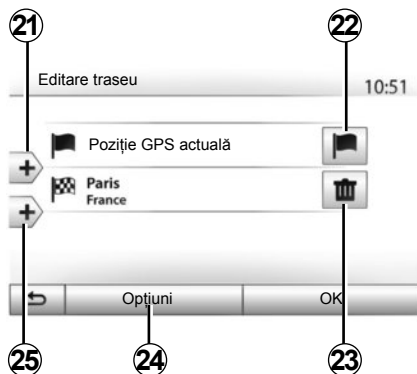
Notă: pentru mai multe informații, consultați pagina următoare.



„Simulare navigație”

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Traseu” > „Privire generală” > „Opțiuni” > „Simulare navigație” pentru simularea itinerarului pe care îl veți parcurge până la destinație.

- Apăsați pe **18** pentru a lansa sau a întrerupe simularea.
- Apăsați pe **20** pentru a mări viteza simulării.
- Puteți să părăsiți oricând simularea rutei selectând tasta **16**.
- Puteți să treceți la manevra anterioară/următoare apăsând pe **17** sau **19**.

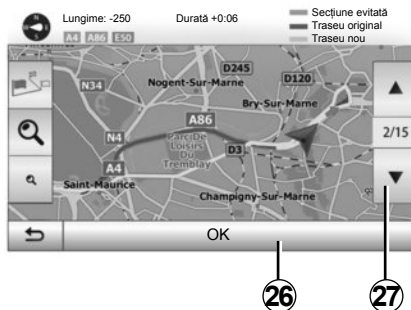


Etape și destinație

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Traseu” > „Editare traseu” pentru a modifica itinerarul adăugând, modificând sau ștergând etape.

Apăsați pe **21** pentru a adăuga etape, apoi pe **25** pentru a adăuga o nouă destinație. Există diferite metode pentru a indica o destinație: consultați capitolul „Introducerea unei destinații”.

- Apăsați pe **23** pentru a șterge o destinație.
- Apăsați pe **24** pentru a reordona lista.
- Apăsați pe **22** pentru a modifica adresa de plecare a itinerarului.



Ocoluri

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Traseu” > „De evitat” pentru a face un ocol. Apăsați pe o zonă a listei în funcție de ocolul dorit.

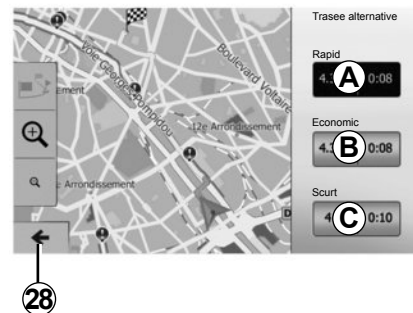
Pentru a schimba zona, apăsați pe **27**.

Confirmați noul itinerar apăsând pe **26**.

Anularea itinerarului

Puteți să opriți în orice moment o ghidare în curs.

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Traseu” > „Anulare traseu” pentru a anula itinerarul activ.



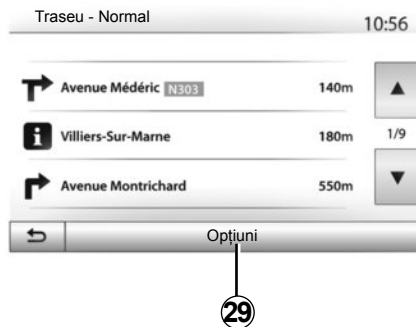
Itinerare alternative

Această rubrică vă permite să modificați metoda de planificare a itinerarului. Sunt disponibile trei moduri care vă permit să modificați metoda de planificare a itinerarului:

- „Rapid”;
- „Economic”;
- „Scurt”.

Consultați paragraful „Parametrizare itinerar” din capitolul „Reglaje de navigare”.

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Traseu” > „Trasee alternative”, apoi pe **A**, **B** sau **C** pentru a confirma noul itinerar. Apăsați pe **28** pentru a reveni la ecranul anterior.



„Traseu”

Această funcție vă permite să vizualizați traseul. Vor apărea mai multe detalii ale rutei:

- săgeți care indică schimbări de direcție;
- număr drum;
- distanță până la o intersecție.

Apăsați pe **29** pentru a tria detaliile itinerarului:

- după rezumat.

Afișează numai elementele principale ale traseului (plecare, destinație), distanța totală, timpul rămas și ora sosirii.

- După descrierea standard.

Afișează toate manevrele și detaliile pa-nourilor, numerele drumurilor, numele străzilor și distanța. Afișează de asemenea informații și avertizări, precum numele etapelor introduse de către șofer, restricțiile (de acces și de manevră), preferințele utilizatorului ignorate...

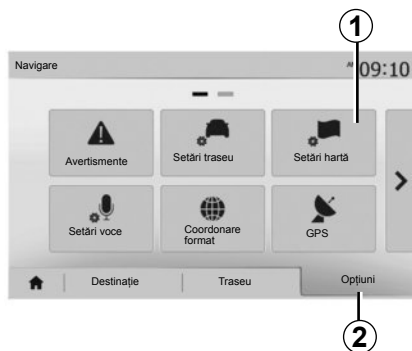
- După lista de drumuri.

Detaliază itinerarul și numele și numerele drumurilor. Afișează de asemenea lungimea, direcția medie și durata călătoriei. Elementele traseului nu se afișează în acest mod.

„Setări traseu”

Această rubrică vă permite să alegeți parametrii itinerarului. Consultați paragraful „Parametrizare itinerar” din capitolul „Reglaje de navigare”.

REGLAJE HARTĂ

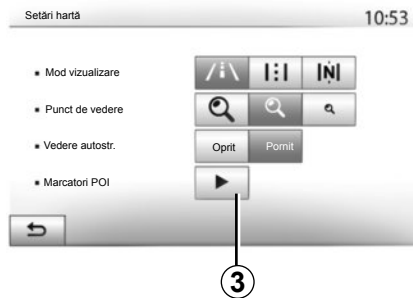


Din meniul de navigare, apăsați pe **2**, apoi pe **1** pentru a avea acces la meniul de reglare a hărții.

Reglarea modului de afișare

Această funcție vă permite să schimbați modul de vizualizare a hărții între o vizualizare în perspectivă 3D, o vizualizare sus-jos 2D și o vizualizare cu nordul tot timpul în partea de sus.

Apăsați pe „3D”, „2D” sau „2D Nord”.



Reglarea punctului de vizualizare

Această funcție vă permite să reglați zoom-ul de bază și înclinarea. Apăsați pe zoom-ul dorit dintre cele trei niveluri disponibile.

Vizualizare autostradă

Această funcție permite activarea/dezactivarea vizualizării autostrăzii.

Apăsați pe „Pornit” pentru a activa funcția sau pe „Oprit” pentru a o dezactiva.

Afișarea punctelor de interes

Puteți să alegeți afișarea anumitor puncte de interes (vizibile la o scară de 100 m) pe hartă.

Pentru a accesa direct această funcție, apăsați pe **3** pentru a afișa punctele de interes pe hartă:

- cazare;
- aeroport;
- automobile;
- afaceri;
- cafeenea sau bar;
- ...

Apăsați pe „Pornit” sau „Oprit” pentru a afișa sau a ascunde punctele de interes.

Introduceți numele punctului de interes pentru a deschide lista cu subcategorii.

Notă: În țările în care nu sunt disponibile hărți, puteți să dezactivați funcția de navigare. În „Pagină de pornire” > „Setare” > „Sistem” apăsați pe „Oprit” în fața „Navigare” pentru a dezactiva funcția de navigare.

GESTIONARE FAVORITE (1/2)



Crearea unei intrări

Apăsați pe „Pagină de pornire” > „Navigare” > „Destinație” pentru a accesa meniul destinație. Dispuneți de mai multe metode pentru a introduce o destinație:

- „Adresă”: consultați paragraful „Introducerea unei adrese” din capitolul „Introducerea unei destinații”.
- „Puncte de interes”: consultați paragraful „Selectarea punctelor de interes (POI)” din capitolul „Introducerea unei destinații”.

- „Istoric”: consultați paragraful „Selectarea unei destinații dintre destinațiile anterioare” din capitolul „Introducerea unei destinații”.
- „Favorite”: accesați destinațiile pe care le-ați înregistrat.
- „Căutare pe hartă”: consultați paragraful „Selectarea unei destinații pe hartă” din capitolul „Introducerea unei destinații”.
- „Coordonate”: consultați paragraful „Introducerea coordonatelor destinației” din capitolul „Introducerea unei destinații”.



În toate cazurile, odată adresa validată, sistemul o localizează pe hartă. Apăsați pe „Opțiuni” apoi pe „Adăugare la Favorite” pentru a adăuga destinația la Favorite.

Înainte de a înregistra o destinație favorită, puteți să îi modificați numele cu ajutorul tasturii numerice.

GESTIONARE FAVORITE (2/2)



Sortare listă

Puteți să sortați lista de destinații favorite după nume, după distanță sau să le afișați pe toate pe hartă. Apăsați pe „Opțiuni”.

Ștergere destinații favorite

Apăsați pe destinația favorită pe care doriți să o ștergeți. Apăsați pe „Opțiuni”, „Ștergere favorit” și confirmați ștergerea apăsând pe „Eliminare”.

Pentru a șterge toate destinațiile favorite, apăsați pe „Opțiuni” apoi pe „Ștergere totală”. Confirmați ștergerea printr-o apăsare pe „Ștergere totală”.

Căutarea unei destinații favorite

Această funcție vă permite să căutați o destinație favorită în listă după numele său.

Apăsați pe „Căutare” și introduceți numele destinației favorite cu ajutorul tastaturii numerice.

REGLAJE DE NAVIGARE (1/4)



Fila „Opțiuni” de sub meniul „Navigare” vă permite să modificați afișajul hărții sau parametrii de navigare.

„Avertismente”

Această rubrică vă permite să configurați avertismentele.

Alertă în caz de exces de viteză

Hărțile pot conține informații referitoare la limitele de viteză de pe tronsoanele drumului. Sistemul vă poate avertiza dacă depășiți limita actuală.



În funcție de regiune, este posibil ca aceste informații să fie indisponibile sau să nu fie corecte pentru toate drumurile de pe hartă.

Sunt disponibile următoarele tipuri de alertă:

- semnal sonor: primiți un avertisment non-verbal atunci când depășiți limita de viteză;
- avertisment vizual: viteza limită actuală se afișează și clipește în roșu pe hartă atunci când o depășiți.

Apăsăți pe „Pornit” sau „Oprit” pentru a activa sau a dezactiva avertismentul.

Viteză limitată vizibilă permanent

Activați sau dezactivați afișarea limitării de viteză a porțiunii de drum pe care rulați, apăsând pe „Pornit” sau pe „Oprit”.

Avertismente punct de alertă

Când șoferul traversează o zonă de vigilență sporită, un semnal de avertizare vizuală apare pe ecran însoțit de un semnal sonor. Aceste zone periculoase corespund unor porțiuni de drum pe care șoferii trebuie să fie mai prudenți. Acestea pot fi permanente sau temporare. Puteți să activați sau să dezactivați această funcție.

Distanță de pre-alertă

Puteți alege dintre mai multe opțiuni o distanță la care doriți să fiți alertat cu privire la o zonă cu pericol sporit.

În unele țări, descărcarea și activarea opțiunii privind zonele periculoase este ilegală și poate constitui o încălcare a legilor în vigoare.



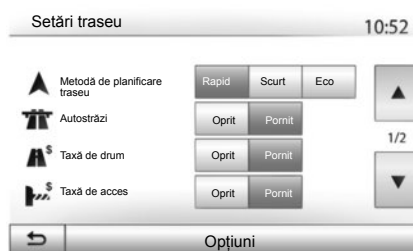
„Setări traseu”

Această funcție vă permite să definiți modul în care sunt calculate itinerarele.

„Metodă de planificare traseu”

Acest sistem vă propune trei criterii de calcul al itinerarului:

- „Rapid”: indică un itinerar rapid dacă puteți să rulați la viteza limită pe aproape toate drumurile;
- „Scurt”: indică un itinerar scurt pentru a reduce distanța de parcurs;



- „Eco”: acest mod oferă un compromis între modurile rapid și scurt. Acesta vă permite să câștigați o anumită distanță rulând ceva mai mult timp. Itinerarul calculat va fi probabil mai scurt decât soluția rapidă, dar nu va fi mult mai lent.

„Autostrăzi”

Puteți să optați pentru evitarea autostrăzilor atunci când conduceți un vehicul lent sau remorcat și un alt vehicul.

„Taxă de drum”

Puteți să autorizați sau nu utilizarea drumurilor a căror folosire necesită achiziționarea unei autorizații speciale pentru o anumită perioadă.

„Taxă de acces”

Puteți să autorizați sau nu utilizarea drumurilor cu taxă.

„Feriboturi”

Puteți să autorizați sau nu utilizarea tuturor tipurilor de feriboturi, vapoare și trenuri.

„Bandă specială”

Această funcție vă permite să vizualizați drumurile destinate exclusiv autovehiculelor folosite în comun de mai mulți pasageri (HOV).

„Drumuri nepavate”

Puteți să autorizați sau nu utilizarea drumurilor de pământ.



Din motive de securitate, efectuați aceste operațiuni cu vehiculul oprit.

REGLAJE DE NAVIGARE (3/4)

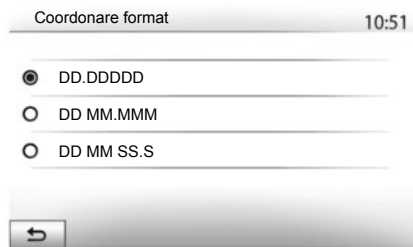


„Setări hartă”

Consultați capitolul „Reglaje hartă”.

„Setări voce”

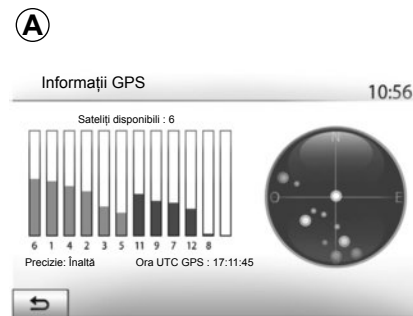
Această funcție permite modificarea limbii ghidării vocale. Consultați capitolul „Ghidare” din acest manual.



„Coordonare format”

Această funcție vă permite să modificați formatul coordonatelor.

Acest sistem oferă trei tipuri de format.



GPS

Această funcție vă permite să controlați starea sateliților GPS.

Apăsați pe „GPS” pentru a afișa informațiile GPS (ecran A).



Precauții referitoare la navigare

Utilizarea sistemului de navigare nu trebuie să înlocuiască, sub nicio formă, responsabilitatea și vigilența conducătorului auto atunci când conduce vehiculul.

REGLAJE DE NAVIGARE (4/4)



„Harta actualizări”

Această funcție vă permite să controlați datele celor mai recente actualizări efectuate.

„Trafic”

Această funcție vă permite să activați sau să dezactivați „Info trafic”, semnalizarea diferitelor tipuri de evenimente și să gestionați itinerarele alternative în caz de accidente sau blocaje.



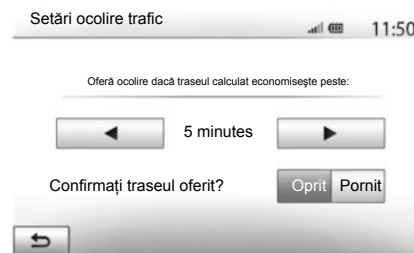
„Info trafic”

Puteți să activați sau să dezactivați afișarea alertelor pentru diverse incidente de pe itinerarul dumneavoastră.

„Ocolire”

Această funcție vă permite să câștigați timp atunci când are loc un incident pe ruta dumneavoastră, propunându-vă un itinerar alternativ.

Sistemul multimedia vă permite să alegeți un timp după care urmează să vi se recomande un nou itinerar cu ocolire pentru a câștiga timp.



„Tipuri evenimente”

Această funcție vă permite să alegeți tipurile de evenimente care vor fi afișate în timpul navigării:

- „Toate evenimentele”;
- „Evenimente flux”;
- „Închidere și blocare”;
- „Accident”;
- ...



Din motive de securitate, efectuați aceste operațiuni cu vehiculul oprit.

DRIVING ECO²



Acces la meniul Driving eco²

Din meniul principal, apăsați pe „Vehicul”, apoi pe „Driving eco²”.

Meniul „Driving eco²” vă permite să accesați următoarele informații:

- «Raport călătorie»;
- «Punctaj Eco»;
- «Instruire Eco».

«Instruire Eco»

Acest meniu evaluează stilul dumneavoastră de conducere și vă oferă recomandările cele mai bune pentru a optimiza consumul de carburant.



«Raport călătorie»

Acest meniu vă permite să vizualizați datele înregistrate în timpul ultimei dumneavoastră călătorii:

- „Consum mediu”;
- „Consum total”;
- „Viteză medie”;
- „Distanță fără consum”.

Notă: puteți reinițializa datele apăsând pe **1**.

Notă: dacă informațiile nu sunt disponibile pentru vehiculul dvs., valoare indică zero litri în „Consum total”.

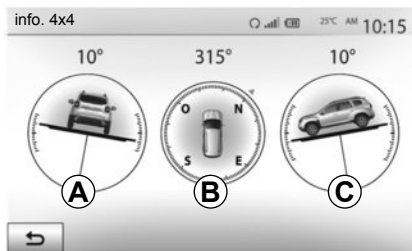


«Punctaj Eco»

Acest meniu vă permite să obțineți o notă globală de până la 100. Cu cât nota este mai ridicată, cu atât performanțele dumneavoastră de eco-șofer sunt mai bune.

- Performanță medie de accelerare (zona **A**);
- performanță medie de schimbare a treptei de viteză (zona **B**);
- performanță medie de anticipare a frânelor (zona **C**).

INFO. 4X4



Accesați meniul „info. 4x4”.

Din meniul principal, apăsați pe „Vehicul”, apoi pe „info. 4x4”.

Funcția „info. 4x4” vă permite să vizualizați:

- Unghiul de carosaj al roților (rulare) în grade, în timp real (zona **A**);
- Direcția, cu ajutorul unei busole (zona **B**);

- Unghiul orizontal (pantă) în grade, în timp real (zona **C**).

Notă: valorile care indică unghiul afișate pe ecran pot diferi de realitate cu unul până la trei grade.

Notă: afișajul este împrăștiat la aproximativ fiecare secundă.

ÎMPERECHERE, DESPERECHERE APARATE BLUETOOTH® (1/3)

Împerecherea unui telefon nou Bluetooth®

Pentru a utiliza sistemul dumneavoastră mâini libere, trebuie să împerecheați telefonul dumneavoastră mobil Bluetooth® cu vehiculul în momentul primei utilizări.

Împerecherea îi permite sistemului să recunoască și să memoreze un telefon Bluetooth®. Puteți să împerecheați până la cinci telefoane, dar nu pot fi conectate mai multe telefoane simultan la sistemul „mâini libere”.

Împerecherea se efectuează fie direct fie prin intermediul sistemului multimedia, fie prin intermediul telefonului dumneavoastră. Sistemul și telefonul dumneavoastră trebuie să fie pornite și trebuie să vă asigurați că funcția Bluetooth® de pe telefon este activată, vizibilă și identificabilă de alte dispozitive (consultați manualul de utilizare a telefonului dumneavoastră pentru informații suplimentare).

În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, este posibil ca funcțiile „mâini libere” să fie parțial sau total incompatibile cu sistemul vehiculului.



Împerecherea unui telefon Bluetooth® din sistemul multimedia

- Activați conexiunea Bluetooth® pe telefonul dumneavoastră;
- apăsați pe „Setare” > „Bluetooth” > „Căutare dispozitiv Bluetooth”;
- asigurați-vă că telefonul dumneavoastră este activ și vizibil prin conexiunea Bluetooth®;
- selectați telefonul dumneavoastră din lista de periferice găsite de sistem;
- Un mesaj apare pe ecranul telefonului dumneavoastră.

În funcție de telefon, apăsați pe „Cuplare”, „Împerechere” sau „Conectare” pentru a autoriza împerecherea.

- În funcție de telefon, introduceți pe tastatura telefonului codul afișat pe ecranul sistemului multimedia;
- Un al doilea mesaj apare pe ecranul telefonului dumneavoastră și vă propune împerecherea automată cu sistemul multimedia la utilizările ulterioare. Acceptați această autorizare pentru a nu relua aceste etape.

În funcție de telefon, sistemul poate să vă solicite să confirmați transferul agendei telefonice și a jurnalului de apeluri la sistemul multimedia în timpul împerecherii. Acceptați partajarea pentru a găsi aceste informații în sistemul multimedia.

Puteți, de asemenea, să autorizați partajarea automată a agendei telefonice și a jurnalelor de apeluri pentru sistem, pentru a le transfera automat în timpul împerecherilor ulterioare.

Notă: memoria sistemului multimedia este limitată și este posibil să nu fie importate toate contactele dumneavoastră.

ÎMPERECHERE, DESPERECHERE APARATE BLUETOOTH® (2/3)

Telefonul dumneavoastră este din acest moment împerecheat cu sistemul dumneavoastră multimedia.

Notă: timpul de împerechere variază în funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră.

Dacă împerecherea eșuează, reluați operația. Dacă telefonul dumneavoastră nu este vizibil de către sistem atunci când caută periferice Bluetooth®, consultați manualul de utilizare al telefonului dumneavoastră.

Împerecherea unui telefon Bluetooth® cu sistemul multimedia din telefon

- Activați conexiunea Bluetooth® a telefonului și a sistemului dumneavoastră;
- pe Media Nav Evolution, din meniul principal, apăsați pe „Setare” > „Bluetooth” > „Autorizare dispozitiv extern”. Astfel, sistemul va fi vizibil altor telefoane Bluetooth®;
- un mesaj apare pe ecran, afișând o parolă și timpul rămas în cursul căruia sistemul rămâne vizibil;
- de pe telefonul dumneavoastră, afișați lista de aparate Bluetooth® disponibile;

În momentul pornirii sistemului „Media Nav Evolution”, ultimul aparat împerecheat va fi conectat automat la sistem.

- selectați sistemul multimedia „Media Nav Evolution” dintre aparatele disponibile în timpul alocat și, în funcție de telefon, introduceți pe tastatura telefonului parola afișată pe ecranul sistemului.

Un mesaj apare pe ecranul telefonului dumneavoastră pentru a vă indica faptul că din acest moment este împerecheat cu sistemul multimedia Media Nav Evolution.

Notă: timpul de împerechere variază în funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră.

Dacă împerecherea eșuează, reluați operația.



Sistemul dumneavoastră mâini libere are ca unic scop facilitarea convorbirii și reducerea factorilor de risc, fără însă a îi elimina în totalitate. Respectați obligatoriu legile în vigoare din țara în care vă aflați.

ÎMPERECHERE, DESPERECHERE APARATE BLUETOOTH® (3/3)

Desperecherea unui telefon Bluetooth® de la sistemul Media Nav Evolution

Desperecherea permite ștergerea unui telefon din memoria sistemului «mâini libere». Din meniul principal, apăsați pe „Setare” > „Bluetooth”, apoi pe „Vizualizare listă dispozitive Bluetooth”. Apăsați pe pictograma „coș de gunoi” 2 din fața numelui telefonului pe care doriți să îl ștergeți din listă. Validați selecția apăsând „OK”.

Desperecherea tuturor telefoanelor Bluetooth® de la sistemul Media Nav Evolution

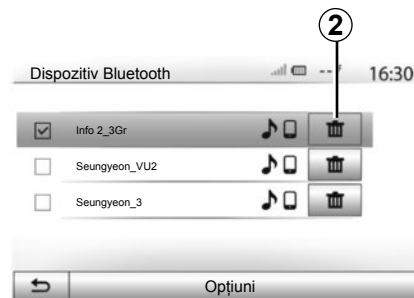
Puteți, de asemenea, să ștergeți toate telefoanele împerecheate în prealabil din memoria sistemului «mâini libere». Din meniul principal, apăsați pe „Setare” > „Bluetooth” > „Vizualizare listă dispozitive Bluetooth”, apoi pe „Opțiuni” și pe „Ștergere totală”. Confirmați ștergerea tuturor telefoanelor împerecheate apăsând pe „OK”.



« Modificare parolă »

Puteți să personalizați parola din patru cifre a sistemului care autorizează împerecherea telefoanelor Bluetooth®.

Din meniul principal, apăsați pe „Setare” > „Bluetooth” > „Modificare parolă”.



« Smartphone »

Această funcție disponibilă în a doua pagină a meniului „Bluetooth” vă permite să accesați asistența la activarea și funcționarea comenzii vocale (consultați capitolul „Utilizarea comenzii vocale”).

CONECTARE, DECONECTARE APARATE BLUETOOTH® (1/2)

Conectarea unui telefon Bluetooth® împerecheat

Niciun telefon nu poate fi conectat la sistemul de telefonie mâini libere dacă nu a fost împerecheat în prealabil. Consultați capitolul „Împerechere/desperechere aparate Bluetooth®”.

Telefonul dumneavoastră trebuie să fie conectat la sistemul de telefonie mâini libere pentru a avea acces la toate funcțiile sale.

Conectare automată

La pornirea sistemului, sistemul de telefonie mâini libere caută telefoanele împerecheate în prealabil, prezente în apropiere (această căutare poate să dureze un minut). Se va conecta automat la ultimul telefon conectat dacă:

- conexiunea Bluetooth® a telefonului este activată;
- ați autorizat în prealabil, în momentul împerecherii, conectarea automată a telefonului dumneavoastră la sistem.

Notă: Dacă o convorbire este în curs în momentul conectării, aceasta este transferată automat pe difuzoarele vehiculului.

Notă: vi se recomandă să acceptați și autorizați toate mesajele care apar pe telefonul dumneavoastră în momentul împerecherii acestuia cu sistemul, pentru ca recunoașterea automată a dispozitivelor să se realizeze fără probleme.

Conectare manuală

Din meniul principal, efectuați următoarele acțiuni:

- apăsați pe „Telefon”;
- apăsați pe „Vizualizare listă dispozitive Bluetooth”;
- selectați numele telefonului pe care doriți să îl conectați.

Telefonul dumneavoastră este conectat la sistemul multimedia.

Eșec de conectare

În cazul unui eșec de conectare, verificați dacă:

- aparatul este aprins;
- aparatul este configurat pentru a accepta solicitarea de conectare automată a sistemului;
- bateria aparatului dumneavoastră nu este descărcată;
- aparatul dumneavoastră a fost împerecheat în prealabil cu sistemul mâini libere;
- funcția Bluetooth® a aparatului și a sistemului este activată.

Notă: Utilizarea prelungită a sistemului dumneavoastră mâini libere descarcă mai rapid bateria aparatului dumneavoastră.

CONECTARE, DECONECTARE APARATE BLUETOOTH® (2/2)

Schimbarea telefonului conectat

Puteți în orice moment să conectați sau să deconectați un aparat Bluetooth®.

Din meniul principal, apăsați pe „Dispozitiv media”, apoi pe „Setări” și pe „Lista aparatelor”.

Apăsați pe aparatul pe care doriți să îl conectați și confirmați apăsând pe „OK”.

O mică bifă **1** apare în fața numelui telefonului dumneavoastră pentru a vă indica faptul că conexiunea a fost bine stabilită.



Deconectare telefon conectat

Pentru a deconecta un telefon de la Media Nav Evolution, apăsați pe numele aparatului dumneavoastră. Mica bifă **1** dispare.

Dacă vă aflați într-o convorbire în momentul deconectării telefonului, convorbirea va fi transferată automat pe telefonul dumneavoastră.

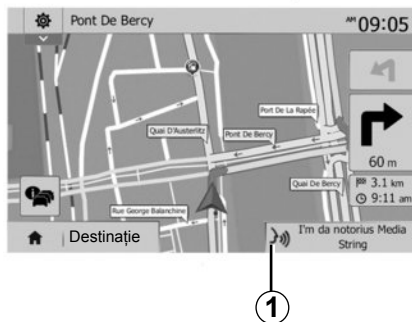
UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (1/4)

Prezentare

Sistemul dvs. multimedia dispune de un sistem de recunoaștere vocală care permite comanda vocală a anumitor funcții și aplicații ale sistemului multimedia și ale telefonului. Acesta vă permite să vă utilizați sistemul multimedia sau telefonul menținând mâinile pe volan.

Notă: poziția butonului de recunoaștere vocală variază în funcție de vehicul (comenzi pe volan sau sub volan).

Notă: în momentul utilizării recunoașterii vocale, limba definită pe telefonul dumneavoastră va fi limba utilizată de sistemul dumneavoastră.



Activarea recunoașterii vocale a sistemului multimedia

Puteți să utilizați comanda vocală pentru a apela un contact din agenda telefonică, pentru a introduce o destinație, pentru a schimba postul de radio etc., fără să atingeți ecranul.

Apăsați scurt pe butonul de recunoaștere vocală  pe comanda de pe volan sau apăsați lung pe butonul de recunoaștere vocală  pe comanda de sub volan și urmați instrucțiunile sonore și vizuale furnizate de sistemul multimedia.

Utilizare în timpul navigării

Puteți utiliza recunoașterea vocală în timpul navigării. Reperul 1 vă indică faptul că recunoașterea vocală este activă.

Notă: când utilizați comenzile vocale în timpul navigării, sursa audio redată la momentul respectiv este înlocuită de recunoașterea vocală pe toată durata utilizării.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (2/4)

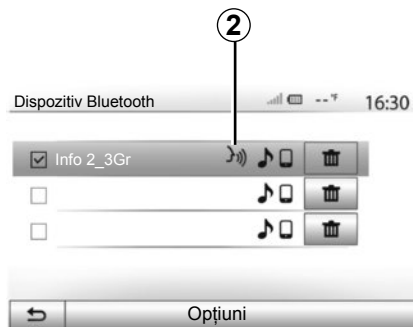
Dezactivare

Apăsați scurt pe butonul de recunoaștere vocală  pe comanda de pe volan sau apăsați lung pe butonul de recunoaștere vocală  pe comanda de sub volan. Un semnal sonor indică faptul că recunoașterea vocală este dezactivată.

Activarea recunoașterii vocale a telefonului cu ajutorul sistemului multimedia

Pentru a activa sistemul de recunoaștere vocală al telefonului dvs.:

- captați 3G, 4G sau Wifi cu smartphone-ul dumneavoastră;
- activați Bluetooth®-ul smartphone-ului dumneavoastră pentru a-l face vizibil celorlalte aparate (consultați manualul de utilizare al telefonului dumneavoastră);
- împerecheați și conectați smartphone-ul dumneavoastră la sistemul multimedia (consultați capitolul „Împerechere, des-perechere aparate Bluetooth®”);

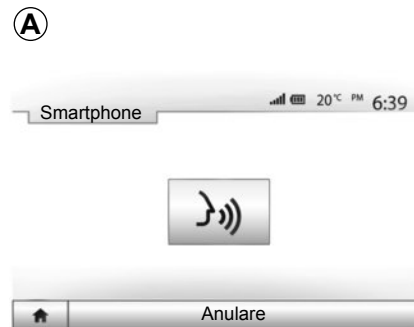


Notă: simbolul 2 din meniul „Reglaje” > „Bluetooth” > „Vizualizare listă dispozitive Bluetooth” vă indică faptul că recunoașterea vocală a smartphone-ului dumneavoastră este compatibilă cu sistemul dumneavoastră multimedia.

- Apăsați lung pe butonul de recunoaștere vocală  pe comanda de pe volan.

Un semnal sonor, precum și afișajul de pe ecran A vă indică faptul că recunoașterea vocală este activă.

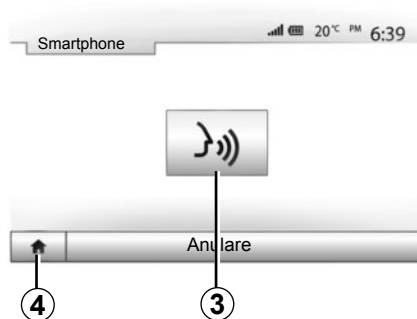
Vorbiți cu voce tare și clar.



Notă: sistemul de recunoaștere vocală al smartphone-ului dumneavoastră vă permite să utilizați anumite funcții ale telefonului. Acesta nu vă permite să interacționați cu celelalte funcții ale sistemului multimedia, precum funcția radio, Driving eco2 etc.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (3/4)

B

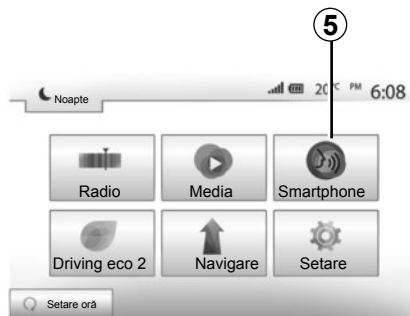


Utilizare

După activare, pentru a reporni sistemul de recunoaștere vocală, apăsați scurt pe butonul pe sau sub volanul vehiculului dvs. sau apăsați scurt pe butonul **3** de pe ecranul multimedia al sistemului multimedia.

Puteți reveni în orice moment la meniul principal apăsând pe **4**.

Notă: când utilizați recunoașterea vocală, funcțiile „Media” și „Radio” nu vor fi disponibile sau accesibile din meniul principal al sistemului multimedia.



Pentru a reveni la ecranul **B**, apăsați pe **5** din meniul principal al sistemului multimedia.

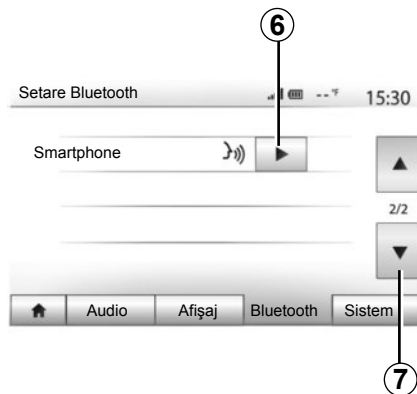


Dezactivare

Apăsați lung pe butonul **3** de pe ecranul **B** sau apăsați lung pe butonul de recunoaștere vocală  pe comanda de pe volan sau pe comanda de sub volan. Un semnal sonor indică faptul că recunoașterea vocală este dezactivată.

Notă: se afișează un mesaj pe sistemul multimedia, dacă dispozitivul dvs. smartphone nu este prevăzut cu funcție de recunoaștere vocală.

UTILIZAREA RECUNOAȘTERII VOCALE (4/4)

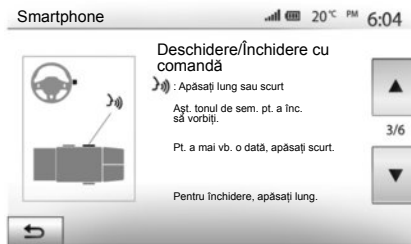


Ajutor

Puteți obține o asistență suplimentară cu privire la funcționarea și condițiile de utilizare a sistemului de recunoaștere vocală. Pentru aceasta apăsați pe „Pagină de pornire” > „Setare” > „Bluetooth”. Selectați a doua pagină apăsând pe 7, apoi apăsați pe 6.

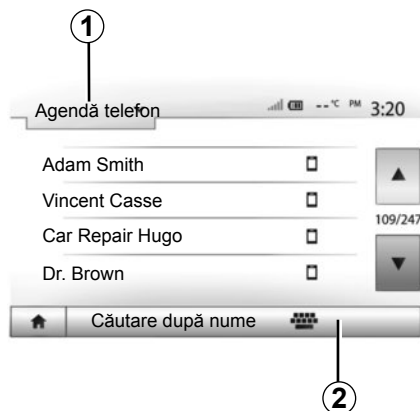
Această funcție este prezentată sub forma unor ecrane care vă explică utilizarea recunoașterii vocale, precum și:

- condiții de utilizare;
- telefoanele compatibile;



- Activarea și dezactivarea funcției cu ajutorul comenzilor de pe volan/de sub volan;
- metoda de interacționare cu ecranul;
- funcțiile disponibile;
- cuprinsul funcțiilor.

AGENDĂ TELEFONICĂ



Din meniul „Telefon”, apăsați pe **1** pentru a derula lista meniurilor, apoi pe „Agendă telefon” pentru a accesa agenda telefonică a sistemului.

Utilizarea agendei telefonice

Puteți să utilizați intrările din agenda telefonică înregistrate în memoria telefonului.

După ce ați conectat sistemul și telefonul dumneavoastră Bluetooth® prin tehnologia fără fir Bluetooth®, numerele din agenda telefonică a telefonului dumneavoastră sunt transferate în agenda sistemului dacă contactele se află în memoria telefonului dumneavoastră.

Notă: la anumite telefoane, este posibil ca sistemul să vă ceară să confirmați transferul agendei telefonice către sistem în momentul împerecherii.

Apelarea unui număr din agenda telefonică

După ce ați găsit contactul pe care doriți să îl apelați în agenda telefonică, selectați numărul pe care doriți să îl apelați pentru a lansa apelul.

Căutarea unui contact în agenda telefonică

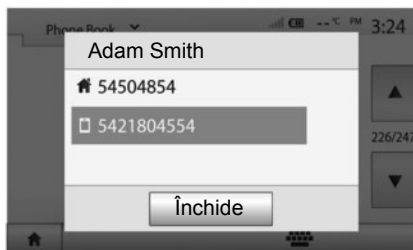
Apăsați pe **2** apoi introduceți numele sau prenumele contactului căutat cu ajutorul tasturii numerice.

În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, transferul contactelor dumneavoastră în sistemul multimedia poate să nu funcționeze.



Este recomandat să vă opriți pentru a introduce un număr sau pentru a căuta un contact.

EFFECTUAREA, RECEPȚIONAREA UNUI APEL (1/3)

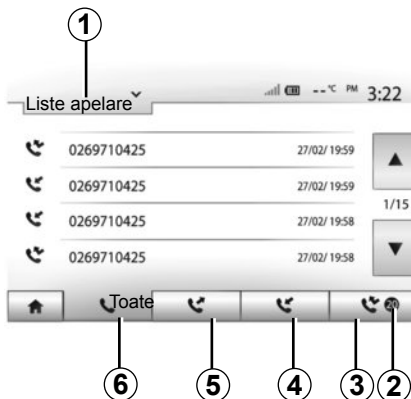


Efectuarea unui apel din agendă

Cu telefonul conectat, din meniul „Telefon”, selectați „Agendă telefon” din meniul derulant **1**.

Selectați contactul (sau numărul corespunzător în cazul în care contactul are mai multe numere). Apelul se lansează automat după ce apăsați pe numărul contactului.

Notă: este posibil să efectuați un apel de la sistemul multimedia folosind recunoașterea vocală de pe smartphone. Consultați capitolul „Utilizarea recunoașterii vocale”.



Apelarea unui număr din registrul de apeluri

Puteți să utilizați lista apelurilor înregistrate în memoria telefonului pentru a lansa un apel.

După ce ați conectat aparatul și telefonul dumneavoastră Bluetooth® prin tehnologia wireless Bluetooth®, numerele din listele „Toate apelurile”, „Apeluri efectuate”, „Apeluri recepționate” și „Apeluri nepreluate” din telefonul dumneavoastră sunt transferate automat în lista de apeluri a sistemului dumneavoastră multimedia.

Apăsați pe **1** pentru a derula lista, apoi pe „Liste apelare”.

Apăsați pe **6** pentru a accesa lista cu toate apelurile.

Apăsați pe **5** pentru a accesa lista apelurilor efectuate.

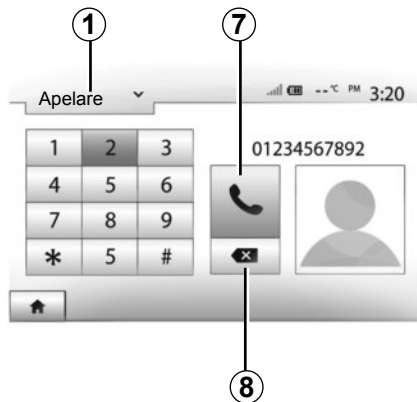
Apăsați pe **4** pentru a accesa lista apelurilor recepționate.

Apăsați pe **3** pentru a accesa lista apelurilor nepreluate.

Notă: reperul **2** vă indică numărul de apeluri nepreluate.

Pentru fiecare dintre liste, contactele sunt afișate de la cel mai recent la cel mai vechi. Selectați un contact pentru a lansa apelul.

EFECTUAREA, RECEPȚIONAREA UNUI APEL (2/3)



Formarea unui număr

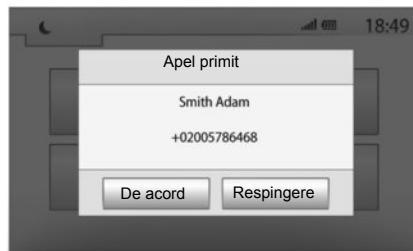
Apăsați pe **1** pentru a derula lista, apoi pe „Apelare” pentru un număr de apel.

Apăsați pe tastele numerotate pentru a forma numărul, apoi pe **7** pentru a lansa apelul.

Pentru a șterge un număr, apăsați pe **8**. O apăsare lungă pe **8** permite ștergerea simultană a tuturor cifrelor.



Este recomandat să vă opriți pentru a introduce un număr sau pentru a căuta un contact.



Primire apel

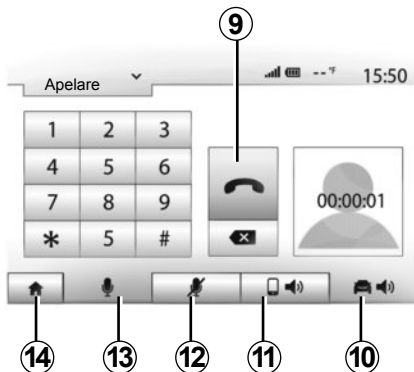
La primirea unui apel, un mesaj se afișează pe ecranul sistemului multimedia, cu următoarele informații despre apelant:

- numele contactului (dacă numărul figurează în agenda dumneavoastră telefonică);
- numărul de contact al apelantului;
- „Număr necunoscut” (dacă numărul nu poate fi vizualizat).

Notă: atunci când mesajul unui apel recepționat apare pe ecran în timpul navigării, acceptați sau respingeți apelul pentru a reveni la ecranul de navigare.

Notă: puteți prelua sau respinge un apel prin apăsarea butonului de pe coloana de direcție a vehiculului.

EFECTUAREA, RECEPȚIONAREA UNUI APEL (3/3)



În timpul convorbirii

În timpul convorbirii puteți să:

- opriți microfonul apăsând pe **12**;
- porniți microfonul apăsând pe **13**;
- încheiați apelul apăsând pe **9**;
- auziți sunetul prin difuzorul telefonului apăsând pe **11**;

- auziți sunetul prin difuzorul vehiculului apăsând pe **10**;
- apăsați pe **14** pentru a reveni la ecranul precedent (de navigare, de exemplu) sau la ecranul de pornire.

PORNIREA MOTORULUI DE LA DISTANȚĂ (1/3)

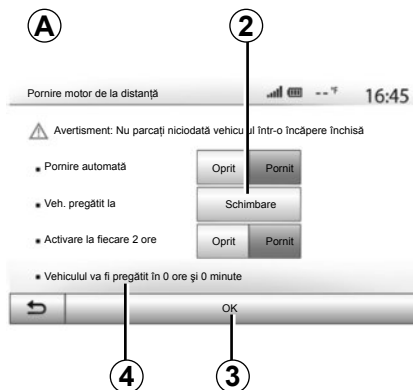


Când este prevăzută, această funcție vă permite să programați pornirea motorului de la distanță, pentru a încălzi sau aerisi habitacul cu până la 24 de ore înainte de utilizarea vehiculului.

Reglați nivelul de încălzire dorit (temperatură, dejivrare) înainte de a programa funcția. Configurarea și programarea se realizează prin intermediul afișajului multimedia.

Programarea orei de pornire a funcției

- Întrerupeți contactul, apoi apăsați pe **1** din meniul principal. Ecranul **A** apare;



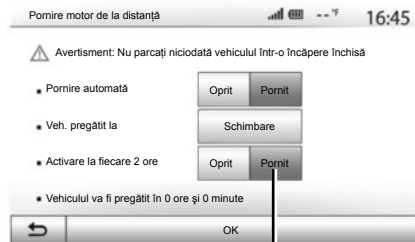
- selectați butonul „Pornit” de pe linia „Pornire automată” pentru a activa funcția;
- definiți ora de plecare la care doriți să folosiți vehiculul și să plecați, apăsând pe tasta **2**;
- apăsați pe săgețile „sus” și „jos” pentru derularea orelor și minutelor până la ora dorită;
- apăsați pe „OK” pentru a valida. Reperul **4** vă permite să vizualizați timpul rămas până la ora la care doriți să utilizați vehiculul;
- apăsați pe „OK” **3** pentru a confirma și finaliza programarea;



- reglați comenzile de climatizare la temperatura dorită în habitacul când porniți motorul, apoi setați modul de dejivrare (consultați capitolul 2 din manualul vehiculului);

Pentru a activa pornirea de la distanță prin programare, trebuie să selectați un timp la cel puțin cincisprezece minute după timpul afișat de sistemul multimedia.

PORNIREA MOTORULUI DE LA DISTANȚĂ (2/3)



- întrerupeți contactul.

La blocarea vehiculului, două clipiri, iar apoi aprinderea luminilor de avarie și a lămpilor de semnalizare timp de aproximativ trei secunde indică faptul că programarea a fost luată în considerare.

Pornirea motorului de la distanță funcționează dacă:

- maneta de viteze este în poziția neutră (punct mort) pentru vehicule cu cutie de viteze manuală sau robotizată;
- maneta de viteze este în poziția **P** pentru vehiculele cu cutie de viteze automată;



- contactul este întrerupt;
- toate deschiderile mobile (capota față, ușile, portbagajul) sunt închise și blocate atunci când părăsiți vehiculul.

Notă: trebuie să opriți sistemul multimedia, atunci când părăsiți vehiculul pentru ca pornirea motorului de la distanță să funcționeze.

„Activare la fiecare 2 ore”

Această funcție permite vehiculului să pornească automat la fiecare două ore, în funcție de temperatura motorului.

Pentru a activa această funcție, apăsați butonul „Pornit” **5**.

Notă: sistemul de ventilare trebuie să fie oprit pentru ca funcția „Activare la fiecare 2 ore” să se activeze.

Atunci când această funcție este activată, sistemul de ventilare nu funcționează în timpul primelor patru porniri, dacă acestea au loc.

Pe vreme foarte rece, vehiculul va porni automat și va rămâne pornit timp de aproximativ zece minute, apoi se va opri.

Dacă temperatura motorului nu necesită o repornire, vehiculul nu va porni automat în timpul primelor patru reactivări și va reveni în stare de veghe timp de două ore. Motorul va reporni, dacă temperatura acestuia este prea scăzută.

În toate cazurile, va avea loc ultima pornire. Cu aproximativ cincisprezece minute înainte de ora programată motorul pornește și rămâne pornit timp de aproximativ zece minute.

Notă: reperul **6** vă reamintește ora de pornire a vehiculului pe care ați setat-o deja.

În funcție de vehicul, asigurați-vă că toți consumatorii, cum ar fi ștergătoarele de geamuri, luminile exterioare, radioul, scaunele cu încălzire, volanul cu încălzire etc. sunt dezactivate și toate accesoriile sunt deconectate, înainte de a părăsi vehiculul.

În condiții extreme, pornirea de la distanță prin programare poate să nu funcționeze.



Nu staționați și nu porniți motorul în locuri în care se află substanțe sau materiale inflamabile precum iarbă sau frunze care pot veni în contact cu un sistem de eşapament cald.



Responsabilitate șofer în momentul staționării sau opririi vehiculului

Nu părăsiți niciodată vehiculul atunci când în interior se află un copil, un adult neresponsabil sau un animal, chiar și pentru o scurtă durată. Aceștia ar putea fi sau ar putea pune în pericol alte persoane, de exemplu prin pornirea motorului, acționarea echipamentelor, cum ar fi macaralele de geam sau prin blocarea ușilor etc. De asemenea, pe timp cald și/sau înșorit, amintiți-vă că temperatura interioară din habitacul crește foarte rapid.

RISC DE DECES SAU DE RĂNIRI GRAVE.

Particularitatea vehiculelor echipate cu funcția „Activare la fiecare 2 ore”.

Este imperativ să rulați vehiculul timp de cel puțin 10 minute între fiecare utilizare a funcției. Risc de uzură a uleiului de motor.



Nu utilizați funcția de pornire de la distanță a motorului sau programarea acesteia când:

– vehiculul se află într-un garaj sau într-un spațiu închis.

Risc de intoxicare sau de asfixiere provocat de emisiile de gaze de eşapament.

– vehiculul este acoperit cu o prelată.

Risc de incendiu.

– capota este deschisă sau urmează a fi deschisă.

Risc de arsuri sau de răniri grave.

În funcție de țară, utilizarea funcției de pornire de la distanță sau programarea acesteia pot fi interzise de lege și/sau de reglementările în vigoare.

Înainte de a utiliza această funcție, consultați legislația și/sau reglementările în vigoare în țara respectivă.

CAMERĂ DE MERS ÎNAPOI (1/2)

Funcționare

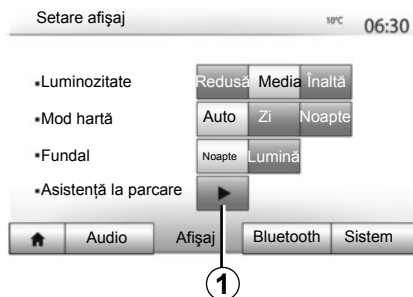
La trecerea în marșarier (și până la aproximativ cinci secunde după trecerea într-un alt raport), o imagine a zonei din spatele vehiculului se afișează pe ecranul sistemului multimedia, însoțită de gabarit, o siluetă a vehiculului și semnale sonore.

Senzorii cu ultrasunete instalate pe vehicul „măsoară” distanța dintre vehicul și un obstacol.

Când zona roșie este atinsă, ajutați-vă de reprezentarea barei parașoc pentru a vă opri în mod precis.

Notă: pentru mai multe informații cu privire la utilizarea asistenței la parcare, consultați manualul de utilizare.

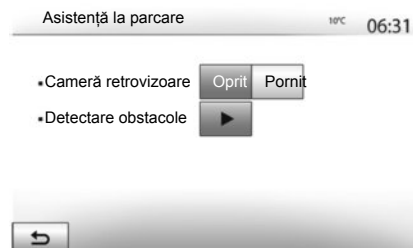
Notă: aveți grijă astfel încât camera de mers înapoi să nu fie acoperită (murdărie, noroi, zăpadă...).



Activare/dezactivare

Cameră de mers înapoi

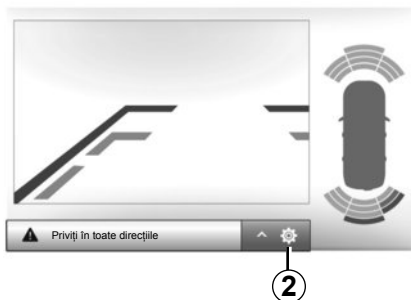
Puteți activa/dezactiva camera de mers înapoi. Pentru a face acest lucru, în meniul principal, selectați „Setare” > „Afișaj”, apoi apăsați butonul 1. Selectați „Pornit” pentru a activa funcția sau „Oprit” pentru a o dezactiva.



Senzori de detectare obstacole

Puteți activa sau dezactiva în mod independent senzorii față și/sau spate ai vehiculului dvs. Pentru a face acest lucru, în meniul principal, selectați „Setare” > „Afișaj” > „Asistență la parcare” > „Detectare obstacole”. Selectați „Pornit” pentru a activa senzorul (senzorii) dorit (doriți) sau „Oprit” pentru a-l(i) dezactiva.

CAMERĂ DE MERS ÎNAPOI (2/2)

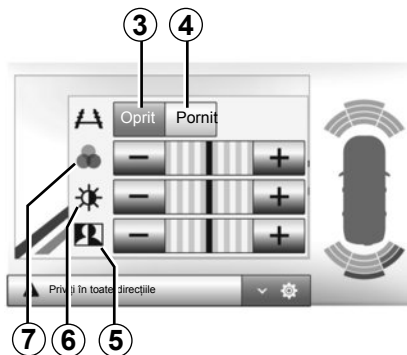


Reglaje

Apăsați pe **2** pentru a face să apară lista reglajelor.

Puteți să activați sau să dezactivați afișarea gabaritului apăsând pe **3** sau pe **4**.

Apăsați pe „+” sau „-” pentru a regla contrastul **5** luminozitatea **6** și culorile **7**.



Această funcție este o asistență suplimentară. Ea nu poate, în nici un caz, să înlocuiască atenția, nici responsabilitatea șoferului.

Șoferul trebuie să fie mereu atent la evenimentele neprevăzute care pot interveni în timpul conducerii: aveți grijă întotdeauna să nu existe obstacole mobile (ca de exemplu un copil, un animal, un cărucior de copil, o bicicletă...) sau un obstacol prea mic sau prea subțire (piatră de mărime medie, țărșu foarte subțire...) în momentul manevrei.

Ecranul reprezintă o imagine inversată.

Gabaritul este o reprezentare proiectată pe suprafață plană, această informație trebuie ignorată atunci când se suprapune unui obiect vertical sau pus pe sol.

Obiectele care apar pe marginea ecranului pot fi deformate.

În caz de luminozitate prea puternică (ninsoare, vehicul în soare...), vederea prin cameră poate fi perturbată.

CAMERĂ CU VEDERE MULTIPLĂ (1/2)

prezentare

Vehiculul este echipat cu patru camere montate în partea din față, în retrovizoarele exterioare și în partea din spate a vehiculului, pentru a vă oferi asistență suplimentară în timpul manevrelor dificile.

Notă: aveți grijă în așa fel încât camerele să nu fie acoperite (cu murdărie, noroi, zăpadă etc.).



Această funcție reprezintă un ajutor suplimentar. Aceasta nu poate, în nici un caz, să înlocuiască atenția, nici responsabilitatea șoferului.

Șoferul trebuie să fie întotdeauna atent la evenimentele neprevăzute care pot interveni în timpul conducerii: aveți grijă întotdeauna să nu existe obstacole mobile (ca de exemplu un copil, un animal, cărucior de copil, bicicletă...) sau un obstacol prea mic sau prea subțire (piatră de mărime medie, țărșuș foarte subțire...) în momentul manevrei.

Operație

În momentul cuplării marșarierului, camera cu vedere spate afișează zona din spatele vehiculului pe ecranul multimedia.

De asemenea, aveți opțiunea de a alege imaginea afișată pe ecranul multimedia prin trecerea la modul manual.

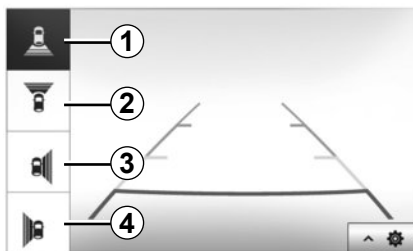
Activare/dezactivare

Sistemul se activează atunci când vehiculul rulează cu o viteză mai mică de aproximativ 20 km/h. Atunci când vehiculul depășește această viteză, sistemul se dezactivează.

Sistemul poate fi activat, de asemenea, prin apăsarea butonului de activare din vehicul. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul „Cameră cu vedere multiplă” din manualul de utilizare.

Notă: pentru informații suplimentare despre selectarea modului automat sau manual, consultați manualul de utilizare al vehiculului dvs.

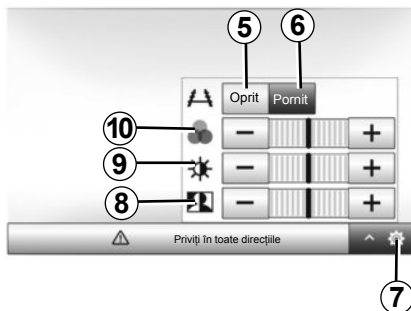
CAMERĂ CU VEDERE MULTIPLĂ (2/2)



Alegerea camerei

Pentru a activa vizualizarea dorită a camerei, selectați-o pe ecranul multimedia:

- 1 Vizualizare zonă spate;
- 2 Vizualizare zonă față;
- 3 Vizualizare zonă laterală dreapta;
- 4 Vizualizare zonă laterală stânga.



Reglaje

Apăsați pe 7 pentru a face să apară lista reglajelor.

Activați sau dezactivați afișarea ghidajelor apăsând pe 5 sau pe 6.

Apăsați pe „+” sau „-” pentru a regla contrastul 8 luminozitatea 9 și culorile 10.



Pentru a accesa parametrii de reglare a sistemului multimedia, de pe ecranul de pornire, apăsați pe „Setare”, apoi selectați o rubrică din partea de jos a ecranului.

Reglaje audio

Consultați capitolul „Reglare sunet”.

Reglare ecran

„Luminozitate”

Puteți să reglați luminozitatea ecranului după preferințele dumneavoastră. Vă sunt propuse trei moduri:

- „Redusă”;
- „Media” (mediu);
- „Înaltă”.

„Mod hartă”

Pentru a îmbunătăți vizibilitatea ecranului de navigare de zi sau de noapte, puteți să schimbați combinația de culori a hărții.

- „Auto”: GPS-ul afișează ecranul hartă. Trecerea în modul zi sau în modul noapte este automată, în funcție de aprinderea luminilor.
- „Zi”: ecranul hartă este afișat întotdeauna în culori luminoase.
- „Noapte”: ecranul hartă este afișat întotdeauna în culori închise.

„AC Informații”

Această funcție vă permite să activați/dezactivați afișarea informațiilor despre climatizare în momentul modificării reglajelor.

„Fundal”

Această funcție vă permite să alegeți un mod de afișare întunecos sau luminos.

„Asistență la parcare”

Această funcție vă permite să activați/dezactivați camera de mers înapoi, precum și senzorii față și/sau spate.

Parametri Bluetooth®

Consultați capitolul „Împerechere/desperechere aparate Bluetooth®”.

REGLAJE DE SISTEM (2/3)



Reglare sistem

„Limbă”

Această funcție vă permite să schimbați limba utilizată în sistem sau limba ghidării vocale.

Pentru a schimba limba, selectați limba dorită și confirmați opțiunea apăsând pe „OK”.

„Ceas”

Această funcție vă permite să alegeți formatul de afișare a orei („12h” sau „24h”).

Notă: ora este reglată automat de GPS. În acest caz, pentru ora locală este necesar să aveți hărțile țării în care vă aflați.

Pentru a modifica ora manual, apăsați pe „Ceas/Unități”, apoi selectați „Setare timp”.

„Unități”

Această funcție vă permite să setați unitatea de distanță afișată pe sistemul dumneavoastră multimedia. Puteți să alegeți între „km” și „mls”.

„Setare din fabrică”

Această funcție vă permite să reinițializați diverși parametri la reglajele implicite.

- Toate: reinițializează toate „Setare din fabrică” la reglajele implicite.
- Telefon: reinițializează toți parametrii referitori la telefon.
- Navigare: reinițializează toți parametrii referitori la navigare.
- Audio/Media/Radio/Sistem: reinițializează toți parametrii referitori la sunet, media și radio.

„Navigare”

Această funcție vă permite să activați sau să dezactivați navigarea sistemului.

„Versiune sistem”

Această funcție vă permite să controlați versiunea sistemului.

REGLAJE DE SISTEM (3/3)

Cod de securitate

Sistemul dumneavoastră audio este protejat printr-un cod de securitate (furnizat de un reprezentant al mărcii). Acesta permite blocarea electronică a sistemului audio atunci când este întreruptă alimentarea (baterie deconectată, sistem debranșat, siguranță topită...).

Pentru a face să funcționeze sistemul audio, trebuie să introduceți codul secret compus din patru cifre.

Notați acest cod și păstrați-l într-un loc sigur. Dacă îl pierdeți, adresați-vă Reprezentantului constructorului.

Introducerea codului

Se afișează mesajul „CODE” urmat de patru spații goale și o tastatură numerică.

Introduceți codul corespunzător cu ajutorul tastaturii digitale, apoi apăsați pe „OK” pentru a confirma.

Eroare în introducerea codului

Dacă introduceți greșit codul, se afișează mesajul „PIN incorect Sistemul este blocat”.

Așteptați un minut și apoi introduceți din nou codul.

Timpul de așteptare se dublează la fiecare nouă eroare.

ACTUALIZAREA SISTEMULUI (1/4)



Actualizați sistemul multimedia și harta.

Pentru a actualiza sistemul multimedia și harta acestuia, veți avea nevoie de o cheie USB și de un computer conectat la Internet. Procedați în modul următor.

Instalarea programului

Instalați Naviextras Toolbox pe computerul dumneavoastră cu doar câteva clicuri. Aplicația Toolbox poate fi descărcată de pe site-ul web al constructorului.

După ce ați descărcat fișierul de instalare de pe pagina de Internet Naviextras.com, este suficient să faceți dublu clic pe fișier pentru a lansa instalarea.

Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Crearea și conectarea la un cont de utilizator

Pentru a vă conecta, faceți clic pe pictograma „Not logged in” din bara de instrumente situată în partea de sus a paginii sau faceți clic pe butonul „Conectare” de pe ecranul principal al Toolbox-ului. Dacă nu sunteți înregistrat pe site-ul web Naviextras.com, puteți să vă înregistrați din Toolbox făcând clic pe butonul „Register” din pagina de conectare.

În unele țări, descărcarea și activarea opțiunii privind zonele cu riscuri este ilegală și poate constitui o încălcare a legilor în vigoare.



Garanția actualizării hărții

După livrarea vehiculului nou, aveți la dispoziție o perioadă de maximum 90 de zile pentru a actualiza hărțile în mod gratuit. După aceea, actualizările se fac contra cost.

Ecranele reproduse în acest manual nu au caracter contractual.

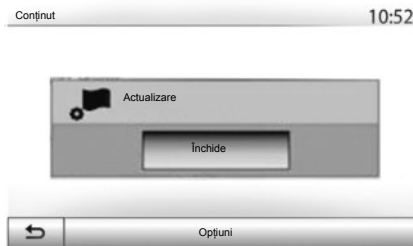
ACTUALIZAREA SISTEMULUI (2/4)

Înregistrarea sistemului pe o cheie USB

Pentru a salva sistemul multimedia în profilul dvs. de utilizator, mai întâi conectați o cheie USB la sistemul multimedia pentru a crea o amprentă. Pentru a face acest lucru:

- din meniul principal, selectați „Destinație”.
- selectați meniul „Opțiuni”;
- selectați meniul „Harta actualizări” de pe a doua pagină a meniului „Opțiuni”;
- apăsați „Opțiuni” în partea de jos a ecranului;
- conectați cheia USB la priza USB a sistemului dvs. multimedia;
- selectați funcția „Actualizare” pe sistemul dvs. multimedia.

Notă: pentru a introduce cheia USB în sistemul multimedia, consultați paragraful „Introducerea cheii USB” din capitolul „Sistemul de navigare”.



Notă: cheia USB nu este furnizată împreună cu sistemul.

Notă: cheia USB utilizată trebuie să fie formatată în format FAT32 și trebuie să aibă o capacitate minimă de 4GB și o capacitate maximă de 32GB.

Notă: pentru înregistrarea datelor de sistem pe cheia USB, porniți vehiculul și nu opriți motorul în timp ce datele se încarcă.

Notă: nu utilizați alte funcții ale sistemului multimedia pe durata procedurii.

Aceasta instalează o amprentă a sistemului dvs. de navigare pe cheia USB care va fi utilizată de Toolbox pentru a salva sistemul în profilul dvs. de utilizator și care va permite Toolbox să identifice actualizările disponibile pentru sistemul dvs. de navigare.

După terminarea procesului de înregistrare a datelor, puteți scoate cheia USB din sistemul multimedia.

Conectați-vă la Toolbox

Executați software-ul Naviextras Toolbox și asigurați conectarea la Internet a computerului dvs.

Conectați la computer cheia USB utilizată anterior la sistemul dvs. multimedia.

Dacă abonamentul permite și dacă Toolbox găsește sistemul dvs. pe lista de sisteme acceptate, apare ecranul de întâmpinare pentru a vă permite să vă conectați la contul Naviextras.

ACTUALIZAREA SISTEMULUI (3/4)

Descărcarea produselor de pe Toolbox pe cheia USB

După conectarea la contul Naviextras Toolbox și cu cheia USB conectată la computer, puteți obține aplicații, conținut și servicii gratuite sau contra cost prin selectarea celor pe care doriți să le instalați în sistemul dvs. multimedia din meniul "Catalog", din bara de meniu din partea stângă a ecranului Toolbox.

Actualizări din Toolbox pe cheia USB

Faceți clic pe meniul „Actualizare” în bara de meniu din partea stângă a ecranului Toolbox.

Meniul de actualizări deschide un ecran care prezintă toate actualizările disponibile, inclusiv:

- articolele pe care le-ați achiziționat, dar încă nu le-ați instalat (actualizări sau suplimente);

- actualizările și suplimentele gratuite pe care le-ați adăugat la lista de instalare din catalog;
- actualizări de sistem (dacă este disponibilă o versiune mai recentă);
- actualizări gratuite speciale.

Toate actualizările disponibile sunt indicate după regiuni sub forma unei liste și pe o planșeră.

Toate articolele referitoare la toate regiunile sunt selectate implicit în vederea instalării lor. Dacă optați să omiteți pentru moment o regiune, debifați caseta de la începutul liniei din tabel corespunzătoare acesteia. După ce ați trecut în revistă tabelul, faceți clic pe butonul „Instalare” situat în partea inferioară a ecranului pentru a lansa procedura de instalare.

Toolbox-ul începe descărcarea și instalarea actualizărilor selectate. Așteptați cu răbdare până la primirea mesajului care anunță sfârșitul operațiunii.

Notă: timpul necesar descărcării aplicației poate varia în funcție de mărimea aplicației și de calitatea recepției în rețeaua mobilă.

Toolbox vă avertizează dacă elementele selectate depășesc capacitatea maximă a sistemului multimedia. În acest caz, puteți să selectați articolele pe care doriți să le instalați sau să le ștergeți din sistem pentru a respecta această limită de stocare.

Chiar dacă anumite articole sunt șterse din sistem, dumneavoastră rămâneți proprietarul acestora și puteți să le instalați ulterior în mod gratuit.

Nu scoateți cheia USB din sistem și nu o dezactivați în timpul unei actualizări.



În unele țări, descărcarea și activarea opțiunilor privind alertele radar este ilegală și poate constitui o încălcare a legilor în vigoare.

ACTUALIZAREA SISTEMULUI (4/4)

Actualizarea sistemului și hărți

După finalizarea procesului de instalare, cheia USB poate fi scoasă din computer. Conectați cheia USB la portul USB al sistemului multimedia al vehiculului.

Notă: pentru a actualiza hărțile, porniți vehiculul și nu opriți niciodată motorul în timp ce datele se încarcă.

Dacă sistemul multimedia este activ, acesta identifică automat actualizările disponibile pe cheia USB și propune actualizarea sistemului sau a hărților conform actualizărilor disponibile pe cheia USB. Nu opriți sistemul multimedia în timpul instalării actualizării.

Notă: descărcarea și instalarea unei actualizări a sistemului sunt posibile numai dacă este disponibilă o versiune mai recentă.

A



- Ecranul **A** se afișează automat în momentul bransării cheii USB;
- apăsați pe **1** pentru a lansa actualizarea;
- apăsați pe **2** pentru a reveni la ecranul anterior.

Când apăsați pe butonul **1**, se lansează procedura de actualizare. Nu mai efectuați nicio operație în timpul procedurii de actualizare a sistemului.

După încheierea actualizării, sistemul multimedia repornește cu toate noile funcționalități actualizate.

Licență

Pentru a obține codurile sursă GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source incluse în acest produs, vă rugăm să vizitați site-ul <http://opensource.lge.com>.

Pe lângă codurile sursă, toate condițiile de licență vizate, excluderile de la garanție și mențiunile de copyright sunt disponibile pentru descărcare.

LG Electronics vă va furniza și codurile open source pe un CD-ROM contra unei sume care acoperă costurile de distribuire (cum ar fi costurile mediilor, de expediere și de întreținere), la cerere trimisă prin e-mail la opensource@lge.com.

Această ofertă este valabilă timp de trei ani de la data la care ați achiziționat produsul.

Sistemul multimedia poate reporni automat în timpul procedurii de actualizare. Așteptați să se afișeze ecranul radio.

În cazul întreruperii involuntare a actualizării, reluați procesul de la început.

ANOMALII DE FUNCȚIONARE (1/3)

Sistem		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu este afișată nicio imagine.	Ecranul este inactiv.	Asigurați-vă că ecranul nu este inactiv.
	Sistemul este oprit	Temperatura din interiorul vehiculului este prea scăzută sau prea ridicată.
Nu se aude niciun sunet.	Volumul este la minimum sau funcția mut este activată.	Măriți volumul sau dezactivați funcția mut.
	Sursa sistemului selectat nu este corectă.	Verificați sursa sistemul selectat și asigurați-vă că sursa de leșire este sistemul multimedia.
Nu este emis niciun sunet de către difuzorul stânga, dreapta, față sau spate.	Parametrii balance sau fader sunt incorecți.	Reglați sunetul balance sau fader corect.
Ora afișată nu este corectă.	Reglarea orei este setată la „Auto” și sistemul nu mai recepționează un semnal GPS.	Deplasați vehiculul până când recepționați un semnal GPS.

Media		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu se aude niciun sunet.	Volumul este la minimum sau funcția mut este activată.	Măriți volumul sau dezactivați funcția mut.

ANOMALII DE FUNCȚIONARE (2/3)

Navigare		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu se aude niciun sunet.	Volumul din meniul „Navigare” este la minimum sau este activată funcția mut.	Măriți volumul („Opțiuni” din meniul „Navigare”) sau dezactivați funcția mut. Volumul în modul GPS poate fi reglat în timpul vocii ghidării.
Poziția vehiculului pe ecran nu corespunde cu amplasarea reală a acestuia.	Localizare incorectă a vehiculului din cauza recepției GPS.	Deplasați vehiculul până când obțineți o recepție bună a semnalelor GPS.
Informațiile furnizate pe ecran nu corespund cu realitatea.	Versiunea sistemului este învechită.	Procurați-vă cea mai nouă versiune a sistemului.
Anumite rubrici ale meniului nu sunt disponibile.	În funcție de comanda în curs, anumite rubrici nu sunt disponibile.	
Ghidarea vocală nu este disponibilă.	Sistemul de navigare nu ia în considerare intersecția. Ghidarea vocală este dezactivată.	Măriți volumul. Asigurați-vă că ghidarea vocală este activată.
Ghidarea vocală nu corespunde realității.	Ghidarea vocală poate varia în funcție de mediu.	Conduceți ținând cont de condițiile reale.
Itinerarul propus nu începe sau nu se încheie la destinația dorită.	Destinația nu este recunoscută de sistem.	Introduceți un drum aflat în apropierea destinației dorite.

ANOMALII DE FUNCȚIONARE (3/3)

Telefon		
Descriere	Cauze	Soluții
Nu se aud niciun sunet și nicio sonerie.	Telefonul mobil nu este branșat sau conectat la sistem. Volumul este la minimum sau funcția mut este activată.	Verificați ca telefonul mobil să fie branșat sau conectat la sistem. Măriți volumul soneriei sau dezactivați funcția mut.
Imposibilitate de efectuare a unui apel.	Telefonul mobil nu este branșat sau conectat la sistem. Blocarea tastaturii telefonului este activată.	Verificați ca telefonul mobil să fie branșat sau conectat la sistem. Deblocați tastatura telefonului.

INDEX ALFABETIC (1/2)

A

anomalii de funcționare	RO.80 → RO.82
apelare	RO.62 – RO.63
ARTIST	RO.24
ascuțite	RO.26 – RO.27
AUX	RO.23 → RO.25

B

balador audio Bluetooth®	
desperechere	RO.24
împerechere	RO.24
BALANS	RO.26
BASS	RO.26
Bluetooth®	RO.53, RO.56, RO.62

C

cameră cu vedere multiplă	RO.5, RO.71 – RO.72
---------------------------------	---------------------

C

cameră de mers înapoi	RO.5, RO.69 – RO.70
parametri	RO.73
carnet de adrese	RO.35, RO.45 – RO.46
căutare accelerată	RO.23
cheie USB	RO.76 → RO.79
cod de securitate	RO.75
comandă vocală	RO.58 → RO.61
comenzi	RO.16
compunere a unui număr	RO.64
conducere ECO	RO.51
conectare a unui telefon	RO.56
conexiune Bluetooth	RO.56
consum de carburant	RO.51

D

deconectare a unui telefon	RO.57
decuplare a unui apel	RO.12, RO.64
desperechere a unui telefon	RO.54
destinație	RO.32 → RO.37, RO.35, RO.42, RO.45 – RO.46

E

economii de carburant	RO.51
ecran	
afișări de navigare	RO.7, RO.38 → RO.43
ecran navigare	RO.38 → RO.43
meniu	RO.7
reglaje	RO.44
veghe	RO.11, RO.14
etapă	RO.42

F

fațade și comenzi la volan	RO.8 → RO.13
favorit	
ștergere	RO.46
funcții	RO.5 → RO.7

G

gamă de unde	RO.19 → RO.22
ghidare	
activare	RO.38
hartă	RO.38 → RO.43
vocal	RO.38 → RO.43
GPS	
receptor	RO.28, RO.49
recepție	RO.28
grave	RO.27

H

hartă	
afișare	RO.29, RO.44
hartă numerizată	RO.28
reglaje	RO.44, RO.47
scară	RO.29

I

info 4x4	RO.5, RO.52
----------------	-------------

I

informații despre trafic	RO.5 → RO.7, RO.21, RO.50
introducere a unei adrese	RO.32

INDEX ALFABETIC (2/2)

istoric apeluri	RO.63
itinerar detaliat	RO.37, RO.40, RO.43
împerechere a unui telefon	RO.53
întrerupere sunet	RO.18

L

limbă	
modificare	RO.74
limbi	RO.74

M

memorare a unei stații radio	RO.20
MENIU	RO.11
meni de destinație	RO.32 → RO.37
mod 3D/2D	RO.38
mod LIST/LISTE	RO.20
mod MANU/MANUAL	RO.19
mod MEMO	RO.20
MP3	RO.23

N

numerotare	RO.64
------------------	-------

O

ocolare	RO.42, RO.50
oprire	RO.14
oră	RO.74
afișare	RO.74

P

parametraj	RO.43
POI	RO.31, RO.33 – RO.34, RO.44
pornirea motorului de la distanță	RO.5 → RO.7, RO.66 → RO.68
poziție vehicul	RO.29
primire apel	RO.64
priză Jack	RO.11, RO.25
priză USB	RO.11, RO.24, RO.76 → RO.79
punct de interes	RO.30, RO.33 – RO.34, RO.44

R

RDS	RO.5
recunoaștere vocală	RO.12 – RO.13, RO.58 → RO.61
reglaje	RO.48 → RO.50, RO.73 → RO.75
audio	RO.26 – RO.27, RO.73
luminozitate	RO.73
repartizare sunet spate / față	RO.27
repartizare sunet stânga / dreapta	RO.27
repertoar	RO.62

S

selectare	
pistă	RO.25
simboluri cartografice	RO.29
sistem	
actualizare	RO.76 → RO.79
stație radio	RO.19 → RO.22
sursă auxiliară	RO.23 → RO.25

T

tastatură numerică	RO.17
telefon	RO.6
terminare a unui apel	RO.12
TMC Info Trafic	RO.37
treaptă	RO.14

U

unitate de distanță	RO.74
USB	RO.76 → RO.79

V

validare a unei destinații	RO.36 – RO.37
volum	RO.18
volum comunicare	RO.18
volum sonerie	RO.27
volum: adaptat la viteză	RO.18, RO.26

W

WMA	RO.23
-----------	-------